

# ZAKOPANE

Organ Związku Przyjaciół Zakopanego

Cena 50 groszy

## Z LISTĄ GOŚCI

Przedpłata  
kwartalna 4 zł

**St. Karpowicz i Syn**

obecnie

**Adolf Gaugusch**

Najstarsza w Zakopanem

## Restauracja

Śniadania — Obiady —  
Podwieczorki — Kolacje

Codziennie w południe  
**Dancing Sportowy**

Wieczorem codziennie  
**Bogaty program  
atrakcyj artystycznych**

Popularny zespół jazzowy S. Sinkowa

**Ceny niskie**

**Telefon 329**

## Franciszek Trzaska

ul. T. Kościuszki      Telefon 316

### Restauracja Cukiernia Kawiarnia

Największa i najwytworniejsza  
nowo dekorowana

### Sala Dancingowa

Łoże — efekty świetlne  
Znakomita kuchnia  
Wyborowe trunki

Codziennie od 5<sup>1/2</sup> do 7<sup>1/2</sup> popo-  
łudniu i od 10 wieczór koncer-  
ty pierwszorzędnej orkiestry i

## DANCING

Wieczorem bogaty, o wysokim  
poziomie artystycznym

### Program kabaretowy

Prosimy stoliki zamawiać  
wcześniej

*Szczęśliwego*

*Nowego Roku*

*życzymy wszystkim naszym Przyja-  
ciółom, Współpracownikom, Czytel-  
nikom*

*Redakcja.*

## Nowy Rok.

Zatrzasły się wrzeciądze za odchodzącym w przeszłość starym rokiem — otwarły się ścieżki przyszłości — nowego roku — roku 1931-go.

Żegnając stary rok, Zakopane z dumą ogląda się wstecz, albowiem roku tego nie zmarnowało. Pracowało intensywnie nad budową przyszłości i rozwojem tego skalnego gniazda. Pracowało Zakopane oficjalne, tj. zarządy gminy i uzdrowiska, pracowało również nieoficjalne — pracowało w różnych związkach, towarzystwach, komitetach — a przede wszystkim w Komitecie Imprez Sportowych...

Skoro się powiedziało, że pracowało, słusznym będzie jeżeli się chociaż w krótkości powie nad czym i jak.

Oficjalne Zakopane pracowało w dalszym ciągu nad uzgodnieniem współpracy obu naszych władz samorządowych, tj. gminy i klimatyki, stawiając na czele obu tych instytucji wspólnego wóldarza w osobie p. burmistrza, Leopolda Winnickiego, pracowało na każdym polu, byle w miarę możliwości i sił, a te w Zakopanem są bardzo skromne, dążyć do stałego rozwoju i rozbudowy tego najpiękniejszego zakątka Polski. Wykończono więc przy pomocy Rządu wybrukowanie Krupówek, poprawiono jezdnię w ulicy Zamoyskiego, położono chodnik na Bystrem, pracowano stale nad ulepszeniem oświetlenia i rozszerzeniem sieci wodociągowej, przystąpiono do budowy nowego traktu, nowej ulicy łączącej śródmieście, tj. Krupówki i Rynek, z Kasprusiami przez Wilcznik (ulicy Władysława Orkana). Na Wilczniku rozpoczęto budowę nowej szkoły powszechnej męskiej i żeńskiej.

Nieoficjalne — a przede wszystkim Komitet Imprez Sportowych i Związek Przyjaciół Zakopanego — pracowało nad dostarczeniem gościom możliwie największej ilości godziwych rzrywek. Komitet Imprez Sportowych wybudował przy olbrzymim wysiłku dwa stadiony na Równi Krupowej, na których w ciągu zimy odbywały się liczne imprezy sportowe, z których parę, dzięki inicjatywie K. I. S., widzieliśmy wogóle poraz pierwszy w Polsce. W sezonie letnim utworzono tu niezgorszą orkiestrę symfoniczną, która dała szereg koncertów. O wartości tej orkiestry świadczyć może najlepiej to, że występował z nią trzechkrotnie mistrz fortepianowy, prof. Egon Petri.

Nie zasypiały sprawy i inne tutejsze organizacje, jak T. S. L., które założyło tu nową szkołę handlową, jak „Sokół“ prowadzący kino, jak Związek Górali i t. d., i t. d.

Pracowali wszyscy w miarę sił i możliwości nad budową coraz jaśniejszej i promienniejszej przyszłości Zakopanego. Pracowali, aby pod-

## „BRISTOL“

(przy Bulwarze Słowackiego,  
nad potokiem Bystre)

Reprezentacyjny  
luksusowy  
Hotel - Pensjonat  
Ceny przystępne

### Restauracja Kawiarnia

Od 20 grudnia, codziennie  
od g. 5—8 i od 10 wieczór

### DANCINGI NA SALI DANCINGOWEJ

## „MORSKIE OKO“

Restauracja, cukiernia,  
kawiarnia

ul. Krupówki, Tel. 466.

Śniadania — Obiady — Kolacje.  
Największa w Zakopanem  
CZYTELNIA.

Salon gier towarzyskich.

Lokal Klubu szachowego.

Codziennie popołudniowe  
i wieczorne na Złotej Sali

## DANCINGI

PIERWSZORZĘDNE

ATRAKCJE

ARTYSTYCZNE

Znakomita orkiestra

Rendez vous świata literacko-  
artystycznego.

tatrzańska stolica, krocząc stale i wytrwale ku szczytom, nie zboczyła z wytkniętej drogi i, pozbywając się z roku na rok różnych przywar i błędów — stanąć mogła w niedalekiej przyszłości w rzędzie pierwszorzędnym, o światowej sławie i frekwencji — stacyj klimatycznych i sportowych.

Co nam przyniesie rok nowy?...

Nie przypuszczamy ani na chwilę, aby pęd nabrany w ostatnich latach, miał przeobrazić się w żółwi krok, względnie wsteczny ruch raka. Przypuszczamy, że tak oficjalne, jak i nieoficjalne Zakopane kontynuować będzie dalej to co zaczęło, a do tego przyłoży coś jeszcze więcej. O programie na rok przyszły pisać tu nie będziemy — pragnelibyśmy jednak zwrócić uwagę na dwie sprawy, które w tym roku powinny być główną troską Zakopanego.

Goście nasi wymagają od nas wiele i słusznie — ale nieraz nie zdając sobie sprawy z położenia finansowego, w jakim znajduje się gmina i klimatyka — narzekają na nas, że zbyt mało się robi i zbyt wolno kroczy się ku przyszłości.

Główną więc naszą troską powinna być sprawa zdobycia podstaw do wzmożenia naszej siły finansowej.

Te nowe źródła dochodów dla gminy i klimatyki — to totalizator i ewentualnie kasyno gry.

Jeżeli Zakopane ma w przyszłości odgrywać rolę St. Moritz, czy Chamonix — a mamy wrażenie, że jest to życzeniem nietylko nas zakopiańczyków, ale całego społeczeństwa polskiego i czynników rządowych — to musi się mu dać możliwość zdobycia środków, któreby pozwoliły tę wielką przyszłość budować. Nasza siła podatkowa, nasze dochody z taksy klimatycznej nie stoją w żadnym stosunku do potrzeb Zakopanego. Dopiero nowe źródła dochodów mogą sytuację poprawić. A temi nowymi źródłami nie mogą być nowe podatki, ani drobne, od czasu do czasu udzielane Zakopane, krótko- czy długoterminowe kredyty, czy nawet subwencje. Pomoc dla Zakopanego musi być stała i taka, żeby mu rzeczywiście pomogła. A tą pomocą mogą być totalizator i ewentualnie kasyno gry.

Wyrażamy u progu nowego roku nadzieję, że nasze najwyższe Władze w docenieniu znaczenia, jakie dla rozwoju turystyki krajowej i zagranicznej przedstawiają Zakopane i Tatry, pójdą i w tym kierunku najdalej na rękę i temsamem przyczynią się do rozwoju Zakopanego.

Nie jest to jednak nasz tylko interes, jest to interes całej Polski, jest to interes także i Rządu, a przedewszystkiem Ministerstwa Skarbu, które dzięki odpowiedniemu rozwojowi Zakopanego, uzyska w nim klienta, który w przyszłości w znacznie silniejszym stopniu zasilać będzie mogło skarb państwa. kw.

EDWARDA RAWICZÓWNA.

## Góry.

Wybawcie mnie przyjaciele,  
Od dawnych przyjaciół szersi —  
Tęsknota za górami  
Zjawila mi się w piersi...

Tęsknota za górami —  
Co ona w piersi znaczy  
Wie ów, co nazbyt długo  
Był z niepoprawnych tulaczy...

Był z niepoprawnych tulaczy —  
Pokąd w porywie olśnienia,  
Nie wybelkotał niezgrabnie  
Ich najslodsze imienia...

Ich najslodsze imienia —  
Co przeciw złu jest obroną —  
I dręczyć może po nocach  
Tęsknotą nieprzemogoną...

One tam — (nie wiem napewno)  
Osnuły się bielą świeżą,  
Ze oczy patrzące, głodne,  
Nad wszelką miarę rozszerzą...

Nad wszelką miarę rozszerzą —  
Cóż bardziej zadziwić może —  
Nad jasność górską u szczytów —  
Nad pomrok górski w jeziorze...

Wybawcie mnie, przyjaciele,  
Od dawnych przyjaciół szersi —  
Tęsknota za górami  
Zjawila mi się w piersi...

## Dom nasz niech będzie naszym domem.

Od paru miesięcy toczy się na łamach naszego tygodnika polemika na temat budownictwa w Zakopanem. Dotychczasowa większość opowiada się za utrzymaniem w Zakopanem stylu, czy „sposobu” budownictwa góralskiego. Do głosów tych przybywa dziś ponizszy głos, jaki otrzymaliśmy z prezydium „Związku Podhalań”, podpisany przez prezesa p. dyr. Jakóba Zachemskiego i sekretarza p. Dr. Franciszka Cikowskiego. Prezydium „Związku Podhalań” zabiera głos w sprawie budowy „ratusza”, względnie domu gminnego w Zakopanem, przypuszczamy dlatego, że i cała nasza ankieta rozpoczęła się w związku z tą sprawą, niemniej samo zagadnienie ma pojęcie znacznie szersze, gdyż dotyczy wogóle budownictwa na terenie Zakopanego. W sprawie tej zabierali dotychczas głos pp. inż. Adam Hełm-Pirgo, który swym pierwszym artykułem na skutek uchwały rady gminnej, domagającej się stylu, czy sposobu góralskiego przy budowie projektowanego „ratusza”, zapoczątkował ankietę, dalej p. arch. Eugenjusz Wesołowski, prof. Jan Gw. Pawlikowski, Dr. Wieczorek, pani Krystyna

Brudzińska i inni. Jak to już zaznaczyliśmy, dotychczasowa większość opowiedziała się za stosowaniem w budownictwie na terenie Zakopanego stylu, czy sposobu zakopiańskiego. Problem to niezwykle ważny i przypuszczamy, że jeszcze niejednokrotnie będziemy mieli sposobność do niego powracać.

W dyskusji, jaka toczy się o wygląd przyszłego ratusza w Zakopanem, zabieramy głos, jako organizacja ludzi, których serdeczne węzły łączą z góralską ziemią. Zwracamy się do Was, Czcigodni Przedstawiciele Gminy, zasiadający w Radzie Gminnej, wytrwajcie w Swem postanowieniu, nie dajcie wmówić w Siebie tego, co przeczy Waszym umiłowaniom i Waszej woli! Dom nasz niech będzie naprawdę naszym domem. Gdy mamy do wyboru między swoim a cudzem — cóż dziwnego, że nade wszystko droższe nam swoje? Wszakże nawet najzagorzalszy przeciwnik stawiania zakopiańskiego ratusza w góralskim charakterze, p. inż. Pirgo, przyznaje rację naszemu stanowisku, mówiąc: „Jest przecież powszechne i naturalne dążenie społeczeństwa do zachowania i utrzymania, i rozwijania narodowych pierwiastków sztuki, do zasilania jej źródłami najbardziej narodowymi, tj. ludowymi”.

O cóż więc chodzi? Wysuwa się argument, że to, co cieśla góralski tak pięknie wyrzezał w drzewie piłką, siekierą, dłutem — nie da się przenieść na kamień, bo charakter każdej formy w sztuce zależny jest przedewszystkiem od praw, dyktowanych materiałem i narzędziem. Argument poważny, ale nie wszędzie obowiązujący bez zastrzeżeń. Historia sztuki bowiem podaje nam aż nadto sporo dowodów na to, że niemal wszystkie narody, nim napisały swe „kamienne księgi cywilizacji”, pisały je wprzód w drzewie. A było to nie tylko w starożytności. Ileż bijących w oczy dowodów dostarcza nam sam Wawel, nasza chluba, choć nie polskich rąk dzieło. Ileż tam form przeniesionych z drewnianego budownictwa ludowego na kamień! Jest to zasługa włoskich budowniczych, że mieszkając kilka lat w Polsce, uznali niektóre pierwiastki naszego drewnianego budownictwa za równie wartościowe, jak uświęcone powagą stylu renesansowe. A obok Włochów w tym samym duchu działali i dawni polscy budowniczowie, stawiający z kamienia zamki panów polskich, kościoły, dwory, domy mieszczańskie i t. p. Był więc czas, kiedy w architekturze naszej widomie odzwierciedlało się „naturalne dążenie społeczeństwa do zachowania, utrzymania i rozwijania naturalnych pierwiastków sztuki”. Niczego innego dzisiaj nie chcemy, jak tylko tego, aby ci, co do tego najwięcej są powołani, uznali, że wola nasza jest dzisiaj „naturalnym dążeniem”.

Doradzają nam zaufań sadowi fachowców. Istotnie. Powołujemy się więc na słowa arch. Stefana Szyllera, znawcy ludowego budownictwa i dawnej oraz współczesnej architektury,

## Zrzędenia.

### Karuzel...

Tak się jakoś stało — ha, trudno — brak czasu na to nie pozwalał — że pierwszy raz w tym sezonie zimowym znalazłem się na Lipkach, dopiero w dniu 31 grudnia — w dniu świętego Sylwestra i w dniu pierwszej w tymże sezonie poważnej imprezy narciarskiej — biegu rozstawnego...

Ale nie o to chodzi...

Chodzi o coś całkiem innego — o coś, co niby ze sportem ma mieć coś wspólnego... chodzi o... karuzel...

Tak, o... karuzel.

Wogóle na tych Lipkach dzieją się niestworzone rzeczy i... przypuszczam, że niedaleki jest czas, gdy szanujący się narciarz, a nawet „saneczkarz” zacznie od nich stronić i odżegnując się, a gość, wchodzący na dancing południowy do Karpowicza, zaklinać się będzie na wszystkie świętości, że — na Lipkach nie był...

Dobry jest bowiem jarmark w każdym nietylko najmniejszym, ale i większym miasteczku... dobry jest każdy odpust, nawet w „najpodlejszej” mieścinie... ale nigdy na Lipkach.

A z Lipki zrobił się jarmark, zrobił się jakiś sataniczny „odpust” — co mówię — „rozpust”,

zrobiło się wszystko, tylko nie „centrum” — zakopiańskiego życia — sportowego...

Już samo wejście na Lipki, nie tyle z racji leciwych domostw i rozlatujących się ogrodzeń — ile z racji „stanowiska” dorożkarskiego, rozmaitych wywieszek o wypożyczalniach saneczek, gablotek ze zdjęciami fotograficznymi „a la minut” — sprawia bardzo przykre wrażenie — to jednak, co się dzieje — tam wyżej, na ich „szczycie”, czy grzbiecie — to urąga wszystkim, nawet najskromniejszym pojęciom estetycznym...

Przeszedłem na Lipki, aby dojrzeć coś nie coś z pierwszej imprezy sportowej, w całym tego słowa znaczeniu, gdyż na niej się nic nie widzi, a dowiaduje się człowiek wszystkiego z suchych, mało i wiele mówiących cyfr...

Minąłem ze wstrętem „wejście” na Lipki i zacząłem „trawersować” ich stoki, by dostać się do startu i mety... Na zboczach Lipki tłumy niby-narciarzy i serjo-saneczkarzy — przy starcie sędziowie i grupa rzeczowych sportowców... a pozatem?... jarmark, odpust — nie odpust ani dopust, ale kara Boża!...

Patrzę na prawo — buda jarmarczna imituje bufet... patrzę na lewo, jeszcze obskurniejsza imituje drugi... patrzę przed siebie w górę... Co to?

Widzę jakiś maszt — jakieś poprzeczne, niby macki polipa, sterczące drągi, jakieś druty,

chorągiewki (naturalnie o barwach narodowych)...

Co to?...

Na Lipkach stacja radjowa? Broadcasting?...

Przecieram oczy. Nie, to niemożliwe, przecież o takiej inowacji w Zakopanem musiałbym się wcześniej dowiedzieć...

Nie rozwiązawszy jeszcze tego problemu i głowiąc się nad nim, mijam tego „sfinks” — z niepokojem w sercu pozierając raz po raz za siebie i nie mam odwagi zapytać nikogo... co zacz!???

I dopiero w drodze powrotnej odkryłem zagadkowe oblicze „sfinks”... w momencie, kiedy przemówił — a przemówił nadzwyczaj obrazowo...

Jak to wygląda — to dziwo!??...

— Bardzo prosto — kręci się wkoło. Biedna szkapina, jak w kieracie drepce wkoło, a na uwiązanych do drągów — macków polipich — saneczkach, kręci się z uciechą wszelaka gawiedź...

Karuzel...

Gips jestem, jeżeli nie zniknie to bydlę (nie koń, a maszyna) do trzech dni...

Śmierć i zagłada głupstwu ludzkiemu...

Zrzęda.

słowa wypowiedziane w roku 1917, zatem w czasie, kiedy w kołach architektów mówiło się o „kłęsce” pomysłów Witkiewicza: „Księga architektury, która ma ducha krzepić, musi być wolną od fałszów, musi być szczerze polską, a taką zaś stać się może wtedy tylko, gdy nasze tradycje konstrukcyj ludowych, odrębnych od tego, co inne narody stworzyły, dalej rozwijać będziemy w swej architekturze”.

O cóż jeszcze chodzi? Nowoczesne potrzeby, których wyrazem ma być konstrukcja zakopiańskiego ratusza, nie dadzą się podobno uzgodnić z charakterem budowli. Czyżby kanalizacja, centralne ogrzewanie i elektryczne oświetlenie, jakie wprowadził Dr. A. Szyszko-Bohusz do komnat królewskich na Wawelu, rzeczywiście kłóciło się z duchem czcigodnych zabytków przeszłości? Cóż dopiero mówić o budowli, mającej odpowiadać nowoczesnym potrzebom! Rozumiemy, że stworzenie nowoczesnego dzieła, któreby jednak wyrastało z ducha góralskiej przyrody i góralskiej kultury nie jest rzeczą łatwiejszą od stawiania modnych dziś, wyolbrzymionych pudełek na cygara, oglądanych okiem końskiego baka. Wiemy, że nawet trzymanie się kierunku, wytyczonego przez Stan. Witkiewicza może nie doprowadzić do rezultatów zadowalających ani nas, ani czcigodną komisję fachowców. „Różne percie wiadom na Gierlak”, różne są sposoby architektonicznego ujęcia tego problemu. Niech głowią się nad tem ci, co do tej pracy czują się powołani. Wszelka trudność jest dotąd przeszkodą, dopóki się jej nie zwalczy.

Trwajmy więc przy swoim z góralskim uporem. Wszelkim zaporom psychicznym naszych przeciwników przeciwstawiamy naszą zorganizowaną wolę. Zaapelujmy do talentów polskich. Jesteśmy przekonani, że zgłoszą się tacy, którzy kłamać nie będą sobie, a wgrzyź się potrafią w umiłowania góralskiej duszy. Dla nich bujne w tężyznie i bogactwie budownictwo góralskie nie będzie jedynie czcigodnym zabytkiem muzealnym lub martwym dziwem prymitywu, zamykanym do dziurawego kryminału rezerwatów. Wierzymy, że są w Polsce tacy, którzy na szalę toczącej się dyskusji o wygląd i ducha zakopiańskiego ratusza mogą rzucić swój twórczy czyn. Oni skryształowanym planem pogodzą tych, co nie chcą „zakopiańskiego stylu”, z tymi, którzy bronią tego, co im sercu bliskie.

Dom nasz — będzie naszym domem!

Kraków, dnia 24 grudnia 1930.

Związek Podhalań

Dr. Cikowski Franciszek, sekretarz. — Zachemski Jakób, prezes.

**KONIAKI** — specjalność Jubileuszowy  
**WINKELHAUSEN**

## Sport w Zakopanem.

### Stylowy góralski wyścig i skjøringi.

W niedzielę, 28 grudnia 1930, odbył się na dużym stadionie Komitetu Imprez Sportowych drugi w tym sezonie zimowym wyścig góralski, połączony ze skjøringami. Cudna, mroźna i słoneczna pogoda, jak również i sam program, zgromadziły na trybunach i stadionie tłumy gości. Zaszczycił ten oryginalny pokaz folklorystyczno-sportowy pan premier Walerj Sławek, który przez cały czas obserwował przebieg wyścigów z dużym zainteresowaniem. Obecny był również Minister Reform Rolnych p. prof. Leon Kozłowski. Z przedstawicieli władz powiatowych i miejscowych byli pp. starosta Skalecki i burmistrz Winnicki.

Ostatnia impreza sportowa stwierdza coraz bardziej budzące się zamiłowanie górali do sportu konnego — dowodem czego nie tylko coraz wyższa klasa koni, ale i sposób jeźdźstwa i wogóle traktowania podobnych imprez. Jeszcze parę prób tego rodzaju, a na torze wyścigowym K. I. S. „wyścigi” góralskie, traktowane dotychczas jako impreza widowiskowa, staną się imprezą czysto sportową. Należy tylko ująć je w pewne ramy sportowe, a najlepiej założyć Góralskie Towarzystwo Wyścigowe, o czem z dużym entuzjazmem mówił już roku przeszłego wielki ich zwolennik, ś. p. generał hr. Lamezan, prezes Małopolskiego Klubu Jazdy, a wejdziemy na nowe szlaki sportu rodzimego ustóp Gewontu.

Ten objaw sportowego traktowania imprezy ujawnił się przedewszystkiem w tem, że wyeliminowano z programu tak efektową widowiskowo, a mało sportową część, jak wyścigi parokonnnych zaprzęgów, a główny nacisk położono na biegi płaskie i ski-skjøringi, oraz skjøringi. Taki bieg płaski I-szej kategorii, oraz skjøringi panów, były już naprawdę widowiskiem par excellence sportowem, gdyż urzeczyliwiliśmy w nich i dobre, dobrze również ujeżdżone konie, jak i pierwszorzędnych jeźdźców oraz narciarzy. Taki narciarz-skjøringista, jak Wacław Chyc i jego bajeczne ujeżdżony koń, mógłby już śmiało pokazać się i na oficjalnym torze. Należałoby również zwrócić dużo jeszcze uwagi na wyścig „kumoterek”. Małe, stylowe, archaiczne jednoosobowe saneczki góralskie, mogłyby w wyścigach góralskich odegrać dużą i niepoślednią rolę, gdyby prócz charakteru regionalno-widowiskowego, przydać im jeszcze charakter czysto sportowy. Wyobrażam sobie, jaki wielki budziłyby entuzjazm, gdyby zaprzęgano do nich dobrze umiejące kłusować, a nie galopować, rumaki. Lepiej byłoby zapewne gdybyśmy mogli popisywać się oryginalnymi „kłusakami” — narazie jednak wystarczyłyby dobrze w kłus wprowadzone nasze „szkapiny” góralskie, którym zagalopowanie się, uważanem byłoby za błąd sportowy, pociągający za sobą np. zdystansowanie lub punkty karne. Ujęcie wyścigu chociażby w tak skromny regulamin sportowy, zrobiłoby z sensacji widowiskowej imprezę bądź co bądź... sportową.

W Zakopanem, gdzie powinniśmy starać się możliwie jak najdłużej zachować „czystą formę” regionalizmu — wyścigi góralskie — naprawdę „stylowe”, mają duże szanse powodzenia — a że ujęcie ich w pewne ramy sportowe, nienaruszające w niczem ich charakteru regionalnego, nie powinno napotkać na żadne trudności, przeto nie zwlekajmy z tem i przystąpmy najrychlej do pracy organizacyjnej.

Miły ten — naprawdę miły — obowiązek powinien w pierwszym rzędzie spaść na barki Związku Górali, któremu przypuszczam nie odmówi pomocy nasz ruchliwy Komitet Imprez Sportowych i współdziałający z nim na polu rozwoju w Zakopanem sportu konnego — Małopolski Klub Jazdy.

Po tej małej dygresji na temat rozwoju naterenie Zakopanego, a co zatem idzie, Podhala — szlachetnego sportu konnego, przystępuję do sprawozdania z przebiegu ostatniego stylowego wyścigu góralskiego.

Zaczęto go biegiem płaskim koni drugiej kategorii, do którego stanęło czterech jeźdźców, a to Henryk Krzeptowski, Stanisław Pitoń, Jan Karpiel i Julian Krzeptowski. Bieg ten wygrał walkowerem w czasie 1 m. 34 s. Henryk Krzeptowski. Konie innych jeźdźców po dojeździe do prostej finiszu wyłamały wszystkie poza barjerę i przyszły bez miejsca. Do ski-skjøringu pań stanęły trzy zawodniczki, a to Antonina Sulejówna za koniem Henryka Krzeptowskiego pod właścicielem, Katarzyna Sulejówna za koniem Karpiela i Aniela Grubarzówna za koniem Grubarza. I w tym wyścigu, z powodu wyłamań dwu koni do paddocku, zwycięstwo uzyskano walkowerem. Zwyciężyła Antonina Sulejówna w czasie 1 m. 47 s. Do malowniczo wyglądającego wyścigu kumoterek stanęło pięć zaprzęgów, a to Józefa Bachledy, Henryka Krzeptowskiego, Jana Karpiela, Władysława Łukaszczyka i Jana Pitonia. Po zaciętej walce zwyciężył Jan Pitoń w czasie 1 m. 53 s. przed Henrykiem Krzeptowskim. Ski-skjøring mieszany (pań i panów) o mało nie pociągnął przykrych następstw, gdyż po wystartowaniu, przed samymi niemal trybunami, jeden z koni zaplątawszy się zadnią nogą w szaleje przewrócił się wraz z jeźdźcą, padając pod nogi drugiemu koniowi. W jednej tej chwili zakotowało się, na torze utworzyło się kłębowisko — dwa konie, dwóch jeźdźców, jeden narciarz i jedna narciarka, omal nie zostali stratowani przez innych jeźdźców gdyż w konkurencji tej brało udział aż pięciu zawodników. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Do biegu tego stanęli: narciarz Władysław Łukaszczyk za koniem Króla Juzagi, pod jeźdźcą Okręglakiem Pawłem, Władysław Polankowy, za koniem Krzeptowskiego Juliana, pod jeźdźcą Bukowskim Józefem, Zofja Gewontówna za koniem Pitonia Stanisława, pod właścicielem, Zofja Lorenówna za koniem Pitonia Jana, pod właścicielem i Gąsienica Władysław za koniem własnym. Zwyciężył Władysław Łukaszczyk w czasie 1 m. 32 s. przed Zofją Gewontówną. Ładny przebieg miał wyścig płaski koni pierwszej kategorii, do którego stanęło pięciu jeźdźców na bardzo dobrych koniach. Startowali Okręglak Paweł na koniu Króla Juzagi, Klimek Józef, Strączek Florian na koniach własnych, Polankowy na koniu Stan. Karpiela i Edmund Chyc na koniu Jana Chyca. Zwyciężył w rekordowym tego dnia czasie 1 m. 24 s. (dystans 1.000 metrów) Edmund Chyc przed Okręglakiem Pawłem. Najładniejszym biegiem był jednak skjøring panów dla koni pierwszej kategorii, do którego stanęło czterech narciarzy, a to Cukier Franciszek za koniem własnym, Polankowy Władysław, Chyc Wacław za koniem Jana Chyca i Andrzej Wawrytko Krzeptowski za koniem Pitonia Jana. Zwyciężył łatwo, jak było do przewidzenia, w czasie 1 m. 28 s. znakomicie jeźdźcy w skjøringach za bajecznie ujeżdżonym i bardzo wartościowym koniem Chyc Wacław. Wyścigi góralskie zakończono skjøringiem-handicapem. W pierwszym rzędzie na starcie stanęły dwa słabsze konie z narciarzami Gąsienicą Wład. (koń własny) i Łukaszczykiem Wład. (koń Króla Juzagi), o pięć długości konia z narciarzem w tyle stanął narciarz Cukier Franciszek, o dalszych siedm długości Chyc Wacław. Konie ruszyły skokiem. Za pierwszą krzywizną, na długiej prostej szpak Chyca Wacława, mający do nadrobienia dwanaście długości handicapu, minął

już paru i dobiegając do drugiej krzywizny przed prostą finiszu miał już tylko jednego jeźdźcę przed sobą, a to Łukaszczyka, i już doganiał, gdy wtem trzymający się bandy koni potyka się i obala, powodując równocześnie upadek narciarza. Wykorzystuje ten moment Cukier i mija go. Koń i narciarz zrywają się jednak momentalnie i kontynuują bieg. Stracone jednak czasu nie dało się już nadrobić i ulubieniec toru — szpak Chycowy, przychodzi jako trzeci za narciarzami Łukaszczykiem (1 m. 37 s.) i Cukrem Franciszkiem, witany jednak na mecie huraganem oklasków.

### Początek sezonu narciarskiego.

Pierwszy w Zakopanem dzień narciarski. Wał szarych ołowianych chmur, nad Tatrami straszy i nie wróży nic dobrego... Ciepłe poddmuchy wiejące ze szczyberby Gewontowej, to nie bagatela — to pachnie katastrofą... Na szczęście, jakoś tym razem z dużej chmury „mały deszcz”... Coś się tam chwilami psuło na trasie — ale ostatecznie jakoś to było. Warunki jednak były naogół ciężkie, szczególnie dla zawodników startujących w drugiej i trzeciej zmianie sztafet...

Przy starcie grupka sędziów... Są naturalnie prezes Okręgu płk. Wagner i T. Koniewicz i dyr. Strzejski i Ignacy Bujak i Dr. Macudziński i Józef Oppenheim — są — oczywista — narciarze, tylko niema... widzów. Cóż dziwnego? Bieg narciarski rozstawni, czy nie rozstawni — to impreza nie dla gapiów...

A jednak možnaby i tu wzbudzić pewne zainteresowanie. Naturalnie nie stroną widowiskową, bo tej tu niema — ale, tem co ludzi zawsze interesować będzie, to jest poszczególnymi wynikami...

Pamiętam — było to w roku 1929 i był mroź kilkunastopiętny i był — bieg patrolowy wojskowy — którego nikt nie widział w terenie, ale widział i obserwował na bardzo pomyslowych tabliczkach informacyjnych... W rezultacie było zainteresowanie. Czyby czegoś podobnego nie należało stosować i przy tego rodzaju wyczynie sportowym, jak ostatni bieg rozstawni 5×10 km., do którego stanęła przecież elita narciarstwa — nietylko zakopiańskiego...

Na pierwszy zew do walki o mistrzostwo Polski w biegu rozstawnym stanęło siedmziesięciu zawodników z różnych klubów, podzielonych na czternaście sztafet, każda po pięciu zawodników. Najliczniej wystąpiła S. N. Wisła, która wystawiła sześć sztafet, dalej S. N. P. T. T. cztery, Sokół, Strzelec, Tatr. Tow. Narciarzy i Hagibor po jednej. Bieg rozpoczęto pod grozą halnego wiatru i zmieku. Groza ta wisiała nad zawodnikami przez cały niemal czas. Były nawet momenty — przypadły one na drugą i trzecią kolej zawodników, że śnieg zaczął już na dobre tajać. Na całe szczęście w drugiej połowie biegu warunki poprawiły się. Oziębilo się i śnieg zaczął twardnieć nanowo. Tem się też tłumaczy różnice czasów w każdej poszczególniej kolejce. Mimo złych warunków, jakie przypadły na okres startu Bronisława Czecha, zawodnik ten uzyskuje w swej serji najlepszy czas (42 m. 29) i z czasem tym trzyma się na pierwszym miejscu, aż do piątej kolejki, w której bije go czasem 40'39 Skupień Stanisław, przychodzący do mety w bajecznej formie. Najlepsze czasy w poszczególnych seriach mieli — w pierwszej Szostak Karol SNPTT. (44.16) w drugiej Br. Czech SNPTT (42.29), w trzeciej Skupień Jan SNPTT. (45.53), w czwartej Marduła A. „Sokół” (42.41), w piątej Skupień St. SNPTT. (40.39). Najlepsze czasu bez względu na serję mają zatem kolejno: Skupień St., Czech Bronisław, Marduła A., Polankowy Władysław (43.00), Michalski (42.03), Zytkowicz (43.38).

W ogólnej klasyfikacji sztafet uzyskano następującą kolejność: I. Sztafeta SNPTT. Nr. 1 w składzie — Szostak Karol, Czech Bronisław, Berych W., Polankowy Władysław i Skupień Stanisław — czas przebycia pięciu odcinków dziesięciokilometryowych, czyli razem 50 km. — 3 g. 37 m. 36 s., II. sztafeta SNPTT Nr. 3-cj w składzie: Krzeptowski Andrzej II, Stopka M., Skupień J., Maruszak J. i Zytkowicz — czas 3 g. 47 m. 39 s., III. sztafeta S. N. „Wisła” Nr. 1 w składzie: Motyka Z., Kuraś, Chramiec, Motyka S. i Michalski — czas 3 g. 48 m. 12 s., IV. sztafeta S. N. „Wisła” Nr. 2 w składzie: Kłoczek, Gabryś, Górski, Gawlikowski i Smalski w czasie 3 g. 51 m. 10 s., V. sztafeta O. N. „Sokół” w składzie: Czech Władysław, Gałek St., Pitek, Marduła A., Stopka W. w czasie 3 g. 55 m. 19 s., VI. sztafeta S. N. „Wisła” Nr. 3 — czas 4 g. 4 m. 8 s., VII. sztafeta SNPTT. Nr. 2 — czas 4 g. 5 m. 1 s., VIII. sztafeta SNPTT. Nr. 4 — czas 4 g. 3 s., IX. sztafeta „Strzelca” — czas 4 g. 10 m. 30 s., X. sztafeta S. N. „Wisła” — czas 4 g. 13 m. 28 s., XI. sztafeta S. N. „Wisła” Nr. 8 — czas 4 g. 25 m. 45 s., XII. sztafeta Tatr. Tow. Narc. — czas 4 g. 30 m. 32 s., sztafeta Hagiboru nie ukończyła biegu, gdyż ostatni (piąty) zawodnik nie startował, a czterej pierwsi uzyskali czas zaledwie 4 g. 6 m. 32 s., co zgóry przekreślało możliwość uzyskania jakiegos lepszego miejsca.

Zapowiedziane na 1 stycznia skoki na Krokwi nie mogły się odbyć, gdyż odwilż, jaka w nocy panowała, popsula i tak niezbyt korzystne warunki śnieżne na skoczni.

Kursy narciarskie. Odbywają się w Zakopanem Związkowy kurs narciarski „Sokoła” pod kierunkiem prezesa zak. Oddziału Narc. „Sokoła” p. Adama Krzeptowskiego, oraz kurs dla początkujących, zorganizowany przez S. N. „Wisła”, prowadzony przez b. mistrza Polski i znakomitego skoczka, p. Aleksandra Rozmusa.

Przykry wypadek Br. Staszela Polankowej. Nasza chluba, mistrzyni świata w narciarstwie, p. Bronisława Staszela Polankowa miała przykry wypadek, gdyż przed kilkunastoma dniami ćwicząc w

Sokole na przyrządach zwichnęła prawe ramię, w następstwie czego będzie musiała przez jakiś czas wstrzymać się od udziału w zawodach narciarskich.

**Wspaniała atrakcja sportowa.** W niedzielę, poniedziałek i wtorek (4, 5 i 6 stycznia) odbędą się na mniejszym stadionie K. I. S. na torze łyżwiarskim wspaniałe międzynarodowe pokazy jazdy figurowej na lodzie. Wezmą w tych pokazach udział mistrze świata i Europy, jak Olga Orgonista i Sandor Szalay, mistrzowska para Europy z Budapesztu, Baby Rotter i Laszlo Szollas, wicemistrzowska para Europy, Siesl i Oskar Hoppe, mistrzowska para Czechosłowacji, Hedi Schneider i Engen Richter, mistrzowska para tancznic Austrii, Hilda Holovsky, mistrzyni juniorów Wiednia, Rudolf Praznowski, mistrz juniorów Czechosłowacji i mistrz świata studentów wyższych uczelni, wreszcie mały Elemer Tertak, mistrz juniorów Budapesztu, a z naszych mistrzowska para Polski Zofia Bilorówna i kpt. Tadeusz Kowalski, wicemistrz. para Polski Marta Rudnicka i Alfred Theuer, mistrz. para Warszawy Basia Chachlewska i Narcyz Pełczyński, b. mistrz Polski Władysław Kuchar, mistrz Polski R. Kikiewicz i wicemistrz Zbigniew Iwaniewicz. Pokazy te, to szczyt wszystkiego, co w jeździe figurowej na lodzie pokazać można. Początek programów o godzinie 17-tej (5 po poł.) w niedzielę i poniedziałek, we wtorek odbędą się dwa pokazy, a to przed południem o godz. 11.30 i po poł. o godz. 5.

Każda mądra głowa — pije

**Cognac Meukow'a**

Jan Hertzberg, Repr.

Foksal 17 — Warszawa.

## Kronika.

**Święta w Zakopanem.** Jak Zakopane Zakopanem, tak jeszcze nie miało tak olbrzymiego zjazdu, jak na tegoroczne święta. Już na kilka dni przed świętami pociągi przychodziły przepelnione, co przyczyniło się do znacznie wcześniejszego ożywienia się sezonu zimowego, jak lat poprzednich. Najsilniejszy zjazd był w wigilię. W dniu tym przybyło do Zakopanego dziesięć, w tem cztery nadzwyczajne pociągi. Każdy z tych pociągów był zapelniony do ostatniego miejsca. Niedalekiem też od prawdy będzie twierdzenie, że w dniu tym zjechało tu przynajmniej trzy tysiące osób. Nie zapomnieli w tym roku o Zakopanem i najwybitniejsze jednostki ze sfer rządowych. Przybył więc i zamieszkał w „Bristolu” pan Premier Walery Slawek, dalej Minister Reform Rolnych p. prof. Leon Kozłowski, który ulokował się w „Świątowidzie” w Jaszczurówce, przybył b. Minister Przemysłu i Handlu p. Kwiatkowski, a w niedzielę wpadł tu na parę godzin spędzający święta w Szczawnicy Min. Spraw Wewn. p. generał Składkowski. Bawili dalej: najwyższy sędzia wojskowy p. generał Daniec, główny komisarz Rzeczypospolitej na Gdańsk p. Dr. Strassburger, dyrektor dep. w Min. Komunikacji Dr. Gałęcki, główny inspektor komunikacji Bączalski, dyr. dep. celnego Min. Skarbu Siewierski, Viceminister Sprawiedliwości Siennicki, szef dep. Min. Skarbu Sokolowski, szef dep. Min. Wyznań i Oświaty Franciszek hr. Potocki, poseł i red. Marjan Dąbrowski, mecenas Paschalski, dyr. Banku Cukrownictwa Ziemiańskowski, naczelny dyrektor „Pocisku” p. Wertheim i inni. Twierdzą, że na okres świąteczny przybyło do Zakopanego około 12.000 osób. Czy tak było rzeczywiście, trudno w tej chwili stwierdzić, jedno nie ulega jednak wątpliwości, że zjazd był znacznie silniejszy niż w roku przeszłym i lat poprzednich. Na szczęście pogoda, mimo stosunkowo nikłej pokrywy śnieżnej, dopisała w całej pełni, pozwalając naszym gościom na używanie rozkoszy zimowych...

**Świat artystyczny w Zakopanem.** Na tegoroczne święta przybyło stosunkowo niedużo osób ze świata literacko-artystycznego. Bawili tu jednak i dotychczas jeszcze bawia pp. Jan Kiepusa, nasza sława i chluba, pani Zofia Rygiel-Nałkowska, pani Ada Sari, Krukowski, b. minister Kultury Skotnicki.

**Nieco dat statystycznych.** Posiadamy na razie daty te do dnia 23 grudnia i na podstawie ich stwierdzać musimy cyfrowo znaczny wzrost frekwencji gości w pierwszej części sezonu zimowego. Cyfry przedstawiają się następująco: W czasie od 25 XI do 23 XII w roku 1929 było 2.107 mel-dunków, w roku bieżącym w tym samym czasie 2.513, czyli że nadwyżka wyniosła 416, co się równa 20% wzrostowi. Największy jednak ruch był w dniu 23 grudnia i z tego dnia nie mamy jeszcze wyniku. Ze będzie on jednak korzystny, nie ulega wątpliwości, a pewnem poparciem naszych twierdzeń może być ogłoszona w niniejszym numerze „Lista gości” o niebawym rozmiarach.

**Wystawa obrazów w Bristolu.** W dniu 21 grudnia została otwarta w sali recepcyjnej hotelu „Bristol” wystawa obrazów i drzeworytów barwnych. Biorą w niej udział pp. Marjan Klaklik Karol Kłosowski i Borowski. Klaklik wystawił kilkanaście olejnych płócien, z których kilka mieliśmy już sposobność oglądać w sezonie letnim. Nowe jego prace podkreślają jeszcze raz to, co o tym wytwornym portreciście (przedewszystkiem) pisaliśmy już niejednokrotnie. Kłosowski wystawił kilkanaście przemilych, pełnych miękkości i barwy prac pastelowych, w których prostota ujęcia tematu przy subtelności wykonania chwytła za serce. Bajecznie przedstawiają się barwne

drzeworyty Borowskiego, których jest kilkadziesiąt. Są to wszystko prace odtwarzające w subtelnym rysunku i tonie skarby naszej i zagranicznej architektury.

**Wystawa fotografii.** Popularny w Zakopanem, ba w całej Polsce i nawet szerzej artysta-fotograf p. Schabenbeck urządził w swem atelier wystawę artystycznej fotografii. Są tam same pierwszorzędne prace. Prace te obiegły już niejedną krajową i zagraniczną (Turyn, Tokio) wystawę, zyskując ich autorowi jak najlepsze imię i liczne nagrody.

**A pisaliśmy...** Na długo jeszcze przed zimą i przed mrozami zwróciliśmy uwagę na łamach naszego tygodnika na wygląd w porze zimowej ulicy Chramcówki. Niestety wolanie nasze było wołaniem na puszcy, gdyż nic się nie zrobiło i zaraz pierwsze mrozy zeszpeciły tę ulicę w niemożliwy sposób. Spiętrzająca się namarżaniem woda w ściekach deszczowych, które są równocześnie „korytem” strumyczka, płynącego z Antałówki i z pod „Dworu”, wylewa się na jezdnię i chodniki, a zamarzając powoduje przykrą goledź i... zupełnie nieestetyczny wygląd. Trzeba będzie wreszcie pomyśleć o stałym uporządkowaniu tej bądź co bądź ważnej arterji komunikacyjnej w Zakopanem.

**W Myślenicach mają już dźwiękowiec.** Zdaje się mało podobne do prawdy — ale jednak jest rzeczywiste. Faktem jest bowiem, że Kino myślenickie wyświetla już u siebie dźwiękowiec. Co na to powie nasze Kino-Sokół?!

**Betleem Polskie.** W dniu 1 grudnia, w dzień noworoczny amatorzy ze „Związku Górali” odegrali tak zawsze miłe i piękne Betleem Polskie L. Rydla. Sala była przepelniona do ostatniego miejsca. Popularną sztukę wystawiono rzeczywiście bardzo starannie. Na podkreślenie zasługuje przedewszystkiem punktualność wyjątkowa w Zakopanem, z jaką rozpoczęto widowisko, a dalej składność i przebieg całego przedstawienia. Reżyserzy pp. Andrzej Krzeptowski i Koprowski zasłużyli na słowa najwyższego uznania. Opanować grę kilkudziesięciu amatorów, którzy wogóle po raz pierwszy stawiali swe kroki na deskach scenicznych — to sztuka nielada. Sama gra stała również na wysokim poziomie gry amatorskiej. Piękny wiersz Lucjana Rydla oddano dobrze. Jedyny zarzut to ten, że ogół amatorów wygłaszał swe role zbyt cicho, co przy rozkaślanej i dosyć niesfornej widowni w wielu wypadkach nie pozwalało na wysłuchanie całej treści. Szczególnie dobrze wypadły role Heroda, Żyda, Kuby i Dziadka. Chóry bez zarzutu.

**„I co z takim robić“.** W pierwszy dzień świąt Bożego Narodzenia popularni i cenieni artyści sceny krakowskiej pp. Hańska i Niewiarowicz wystawili u nas w sali „Morskiego Oka” premjerę, z którą mają zamiar objechać Polskę, p. t. „I co z takim robić” Decresa. Sztuka bardzo miła i wesola podobała się bardzo, czego dowodem żywe oklaski przy otwartej scenie w trzecim akcie. Gra artystów stała na najwyższym poziomie. Reżyserja i inscenizacja również. Wogóle wieczór ten należał do jednych z więcej udanych.

**Krukowski i Hertenówna** wystąpili u nas, w dniach 27 i 28 grudnia przy szczerze zapelnionej sali. Tak stare, jak i nowe kawały Krukowskiego wywoływały bezustanne salwy śmiechu i oklaski. Popularnego „Lopka” nie chciano puścić ze sceny, żądając naddatków, przed którymi zmęczony „Lopek” bronił się rozkładaniem ramion. Nie dziwimy się — bawić i rozśmieszać salę samemu jednemu przez blisko dwie godziny, to trud nielada.

**Solska o nowym mężczyźnie.** W drugi dzień świąt Bożego Narodzenia wygłosiła znakomita nasza artystka Irena Solska w sali Morskiego Oka odczyt p. t. „Krzyk o nowego mężczyźnie”. Tematem odczytu, który ściągnął do sali dość liczne audytorjum, był nie tyle ten „nowy mężczyzna”, a raczej nowa powojenna kobieta i zmieniony ten samem wzajemny stosunek obu płci, a wreszcie sprawa idealnego małżeństwa. W odczynie tym p. Solska stanęła niejako w obrobie rodziny i małżeństwa, przedstawiając nam różne sposoby zabezpieczenia szczęścia w małżeństwie, z których według prelegentki najlepszym jest ten, dopatrujący się w małżeństwie nie tylko celów seksualno-miłosno-erotycznych, ale obowiązku społecznego wobec rodziny, jako części składowej całego zorganizowanego społeczeństwa, zaznaczający się nietylko w rodzeniu, ile wychowywaniu przyszłych pokoleń.

**Prezydium Komitetu Imprez Sportowych Z. P. Z.** składa na tem miejscu najgorętsze i najszerzej decyzyjne życzenia Szczęśliwego Nowego Roku — wszystkim tym, którzy jego wysiłki w kierunku rozwoju sportu polskiego na terenie Zakopanego w jakikolwiek sposób poparli.

**Nowy prezes Małopolskiego Klubu Jazdy.** Prezydium Komitetu Imprez Sportowych otrzymało wiadomość, że na miejsce niedawno zmarłego s. p. generała Roberta hr. Lamezana-Sallins wybrany został prezesem Małopolskiego Klubu Jazdy we Lwowie generał dywizji Juliusz Römmel, inspektor armji. Komitet Imprez Sportowych pozwala sobie na tem miejscu złożyć nowemu prezesowi serdeczne życzenia owocnej pracy, tak pięknie zainicjowanej przez nieodżałowanej pamięci s. p. generała Lamezana, pracy, która rozwijając się tak pięknie również i na terenie Zakopanego, ma przed sobą wspaniałe widoki na przyszłość. Wyrażamy też nadzieję, że nowy prezes p. generał Römmel darzyć będzie podobną jak s. p. Zmarły sympatją Zakopane i nasz Komitet i we współpracy z nim znajdzie nowe drogi rozwoju szlachetnego sportu konnego u stóp Gewontu.

**Specjalne pociągi.** W niedzielę 4-go w poniedziałek 5-go i we wtorek 6-go stycznia 1931 uruchomiony będzie z Zakopanego do Krakowa dodatkowy pociąg pośpieszny nr. 6102/11. Odjazd z Zakopanego o godz. 18.00, przyjazd do Krakowa o 22.00. Pociąg ten ma w Krakowie połączenie do Warszawy pociągiem pośpiesznym, który odjeżdża z Krakowa o 23.30, a przychodzi do Warszawy o 6.18, — do Poznania pociągiem pośpiesznym, odchodzącym z Krakowa o godz. 23.00, przyjazd do Poznania o 6.39, nadto w kierunku na Lwów do pociągu osobowego, odjeżdżającego z Krakowa o 23.50 i pociągu pośpiesznego, odjeżdżającego z Krakowa o 1.50, a wreszcie na Zembrzydowice (Wiedeń—Praga) do pociągu pośpiesznego, odjeżdżającego z Krakowa o godzinie 0.55.

**Koncert-raut.** Komitet Imprez Sportowych Z. P. Z. urządził w dniu 5-go stycznia w sali koncertowej hotelu „Bristol” koncert-raut, w którym wezmą udział pp. Zofia Nizieniecka, artystka operowa i primadonna operetki warszawskiej oraz prof. Bol. Wallek-Walewski. Część rautową wypełni orkiestra hotelu „Bristol”. Początek koncertu-rautu o godzinie 21.15.

**Nowy Dom Wycieczkowy.** Żydowski Tow. Krajoznawcze w Polsce otworzyło w Zakopanem (w Jaszczurówce) w dniu 28 grudnia Dom Wycieczkowy i Schronisko dla swoich członków i dla uczestników wycieczek, organizowanych przez Z. T. K.

**Sylwester** w Zakopanem przeszedł pod znakiem wyjątkowo wesołej zabawy. Wszędzie, czy u Trzaski, czy w Morskiem Oku, czy u Karpowicza, czy w Bristolu, czy wreszcie w odległej Jaszczurówce było pełno. Zabawa szła ochoczo i co przyznać trzeba bardzo solidnie. Nigdzie nie było wybryków, mimo tych wagonów wypitych trunków ognistych. W godzinach nadrannych zaczęła się tłumna wędrówka i zmiany lokalów. Od Karpowicza do Trzaski, z Morskiego do Jaszczurówki, to tu, to tam i znów z powrotem. Ruch na ulicach o godzinie 4 czy 5 nad ranem panował taki, jak w zwykły dzień, gdzieś o godzinie 8-iej wieczór. Kto, jak sprawozdawca-reporter, musiał być wszędzie, to w końcu nad ranem mógł zupełnie stracić świadomość, gdzie właściwie się znajduje, bo kogo dojrzał n. p. o godz. 12-tej u Karpowicza, to potem spotykał to u Trzaski, to w Morskiem i w rezultacie zatracił świadomość, czy to tu, czy to tam... Zapytasz którego z właścicieli lokali, jacy byli u niego goście — powie: „najwytworniejsi”, sama śmietanka... i pokazuje się, że wszędzie była sama śmietanka — czego zresztą dowodem że — policja nie miała sposobności do interwencji...

**Program u Karpowicza.** Od 1 stycznia produkują się na wieczornych dancjach u Karpowicza bardzo dobre siły, jak Ines van Bree, międzynarodowa subretka i Sonja Solari, tancerka akrobatyczna. Program niezwykle ciekawy i wesoły.

**Ślizgawka** na mniejszym stadionie K. I. S. cieszy się w tym sezonie niebawym powodzeniem, co dowodem, że sport łyżwiarski w Zakopanem, dzięki urzędzeniu tego toru, zyskuje zpowrotem utracone stanowisko. Frekwencja na torze wzrasta z dnia na dzień i jest nadzieja, że zakopiański tor łyżwiarski w niedalekiej przyszłości stanie się ośrodkiem towarzyskiego życia. Sprzyjają zresztą temu warunki, jakic tor zaopatrzony w bufet, szatnie, posiadający bardzo silne wieczorem oświetlenie i stałe koncerty przez rozgłośniki Philipsa, w tym roku posiada.

**O Zakopanem i Tatrach zagranicą.** W czasopiśmie turystycznym włoskim, wydawanem w Medjolanie pt. „Club Alpino Italiano”, w numerze październikowym, ukazał się z pięknymi fotografiami artykuł Bronisława Romaniszyna o Tatrach i Zakopanem. Z pomocą tegoż autora odbyły się w kilku klubach turystycznych włoskich odczyty propagandowe z przewodnikami o naszych górach. Zarówno Tatry, jak i uzdrowisko zakopiańskie zainteresowały Włochów.

W oficjalnym organie turystyki bułgarskiej pod tyt. „Bułgarski Turyst”, w październikowym zeszycie, czytamy o kongresie alpinistycznym, odbytym w sierpniu 1930 r. Autor, uczestnik kongresu, nie szczędzi zachwyty nad naszymi górami i zachęca do zwiedzenia Zakopanego.

Po wspomnianym kongresie ukazały się również entuzjastyczne artykuły o Zakopanem i Tatrach w pismach szwedzkich i jugosłowiańskich z zachętą do przyjazdu na Podhalę.

## Lista gości

z dni 24—27 grudnia 1930.

Aftergut Janusz, Łódź, **Obrochtówka**.  
Altman Benjamin, Chrzanów, Szpital Klimat.  
Adamowska Halina, Zakrzówek, Iruśienka.  
Ambasz Henryk, Warszawa, Przelęcz.  
Ardelt Stanisław, Warszawa, Janina.  
Aleksandrowicz Zygmunt, Kraków, Poraj.  
Allerhand Gusti, St. Bielsko, Uciecha.  
Aschenbrenner dr. Tomasz z ż., Kraków, M. Oko.  
Augustynik Konstanty, Kraków, Carlton.  
Andrzejkiewicz Wanda, Warszawa, Janka.  
Aleksandrowicz Paweł z ż., Kraków, Kujawianka.  
Adamek Antoni, Poznań, Zochna.  
Aronson Michał, Łódź, Diana.  
Baścik Stanisław, Warszawa, **Savoy**.  
Bartolewski Stefan, Lublin, San. Wojsk.  
Błasiak Mieczysław, Poznań, Bratnia Pomoc.  
Bajrach Czesława z br., Kraków, Przyszań.  
Baumgart Herman z ż., Warszawa, Bel-Ami.  
Baruch Henryk, Warszawa, Zośka.  
Banaszak Antoni z ż., Ostrów Wkpl., Ermitage.  
**Blau Erich**, Wiedeń, Morskie Oko.  
Braciejowski Leon z r., Kraków, Morskie Oko.

Blahówna Janina, Lwów, Carlton.  
 Barliński Lesław, Ostrowiec, **Wersal**.  
 Braunowa Rozalja, Warszawa, **Wersal**.  
 Bakierowski Zbigniew, Warszawa, Szopenówka.  
 Barbacki Jan, Kraków, **Szalas**.  
 Begleiter Zygmunt, Kraków, Paryżanka.  
 Brzeziński Dunin Witold, Warszawa, Ryś.  
 Breithaupt Eugenia z r., Warszawa, Jurand.  
 Berlinerblau dr. Józef z ż., Warszawa, **Biały Dom**.  
 Bernstein Piotr, W. Hajduki, **Stamary**.  
**Brenner Karol z ż., Gdańsk**, Przystań.  
 Becher dr. Karol, Kraków, Przełęcz.  
 Brzechowski Ludwik z ż., Katowice, Bell-Ami.  
 Bernstejn dr. Róża, Łódź, Curuśka.  
 Bernstejn Lew, Katowice, Curuśka.  
 Bergman dr. Eljasz z r., Warszawa, Lipowy Dwór.  
 Berger Alicja, Łódź, Strzecha.  
 Berenbaum Paweł z ż., Warszawa, Diana.  
 Borchman Stanisław z r., Warszawa, **Biały Dom**.  
 Berliner dr. Jones, H. p. Gewontem.  
 Benisz dr. Adam z r., Katowice, Poranek.  
 Beszczyński Jerzy z c., Czeladź, Imperial.  
 Brzeg dr. Adam z ż., Toruń, Sopolcowa.  
 Bennendorówna J. z siostrą, Łódź, Lwowianka.  
**Blitz Samuel, Belgja**, Dworek.  
 Bibergal Stanisław, Łódź, Łódź, Diana.  
 Bigańska Stefanja, Kraków, Przemysłanka.  
 Bielawski Karol, Kraków, Roztoka.  
 Biezeński Zygmunt z s., Kraków, Oaza.  
 Brokman Waclaw z r., Warszawa, **Maraton**.  
 De Beaurain Janina, Warszawa, Sienkiew., Gałek.  
 Borkowska Stanisł., Brwinów, Dom Prac. Sam.  
 Borowcowa Zofja, Horodziej, Margot.  
 Bolechowski Jan z ż., Warszawa, **Radowid**.  
 Borowski Józef, Warszawa, **Radowid-Tolin**.  
 Bojcun Władysław, Poznań, Poznanianka.  
 Bobak Józef, Kraków, Przemysłanka.  
 Bocheńska Elżbieta, Kraków, Przemysłanka.  
 Boczman Marjan, Warszawa, Wierchy.  
 Bujewski Mikołaj, Warszawa, Janka.  
 Bujewska Helena z r., Warszawa, Janka.  
 Butkiewicz Mich. z r., Warszawa, Leśniakówka.  
 Busse Artur z ż., Warszawa, Krokus.  
 Butrymowicz Janina, Kraków, Szopenówka.  
 Busek Jerzy, Katowice, **Stamary**.  
 Busek Brunon, Świętochłowice, **Stamary**.  
 Burtanowa Aniela z r., Kraków, Lwowianka.  
 Blum Dora z r., Łódź, Sanokówka.  
 Bujalski Waclaw z ż., Warszawa, **Stamary**.  
 Bulandowa Janina, Warszawa, Roztoka.

Pensjonat pierwszorzędnym  
 „MARATON“

**Heleny Jadwigi ERLICHÓWNY**

otwarty cały rok.

Telefon Nr. 310 i 331.

Brunowa Marja z c., Warszawa, Oaza.  
 Bukowiński Tadeusz, Kraków, Imperial.  
 Burzyński Józef, Warszawa, Sopolcowa.  
 Buczek Waclaw, Warszawa, Królewianka.  
 Blumentalówna Aniela, Warszawa, Jasna Pani.  
 Bryzman Jerzy M. z ż., Warszawa, Poraj.  
 Bryndzowa Dora z s., Kraków, Poraj.  
 Bylczyńska Zofja, Warszawa, H. Sport.  
 Century Izrael, Warszawa, Wanda.  
 Cederbaum Salomon, Łódź, Dworek.  
 Cieśliński Włodz. z r., Warszawa, Bajka.  
 Ciszewski Aleksander z ż., Śląsk, **Stamary**.  
 Conrant Walter, Katowice, Granit.  
 Cukierman Józef z r., Katowice, Uciecha.  
 Custers T., Warszawa, **Kmicic**.  
 Cymelisówna Teofila, Wilno, Sanato.  
 Chochołowski dr. Marjan z r., Warszawa, **Obroch-  
 tówka**.  
 Chodakowski Adolf z ż., Warszawa, Iruśka.  
 Chranowski Jan, Łódź, Biały Dwór.  
 Chudyk dr. Julian z ż., Kraków, Imperial.  
 Chajkin Paweł, Warszawa, Mak.  
 Chęciński Witold z ż., Kielce, Czernichowianka.  
 Chudzianka Wiera, Złoczów, Szczęsna.  
 Chrzęszczkiewicz Marja, Kraków, Jordanówka.  
 Charzyńska Marja, Naspolsk, Sopolcowa.  
 Chmurska Stefanja, Warszawa, Mak.  
 Czerny Stefan, Lwów, Czerw. Krzyż.  
 Czerwiński Jan z ż., Warszawa, Biały Dwór.  
 Czerwiński Konst. z ż., Bristol.  
 Czechowski Henryk z r., Sosnowiec, **Sniezka**.  
 Czaykowski dr. Eugenjusz z r., Bydgoszcz, Ży-  
 czańskie, J. Janik.  
 Czaplicki Marjan z r., Juljusz, **Wielkopolanka**.  
 Czeszczówna Lille, Lwów, Pomorze.  
 Czajczyński Tadeusz z r., Łódź, Królewianka.  
 Czubaszek Józef, Warszawa, Zochna.  
 Dąbrowski Ignacy, Warszawa, Morskie Oko.  
 Dąbrowska Halina z r., Warszawa, Morskie Oko.  
 Dąbrowska Janina z c., Kraków, Mak.  
 Dąjkowska Marja, Warszawa, Walówka.  
 Degenstein Jerzy z ż., Warszawa, Morskie Oko.  
 Deresz Stanisław z r., Pruszków, Ziemiański.  
 Deblessen Antoni z ż., Warszawa, Lunieczka.  
 Dziewałtowska Gintowt Anna, Warszawa, Ostoja.  
 Dzikiewicz Danuta, Żyrardów, Zalesie.  
 Dzierżanowski Wacl. z ż., Warszawa, **Przedświt**.  
 Dzielińska Marja, Jarosław, Zakątek.  
 Ditych Ryszard z ż., Sosnowiec, Oaza.  
 Doroczyński Marjan, Warszawa, San. Wojskowe.  
 Dmowski Stefan z ż., Warszawa, Morskie Oko.  
 Doniec Mikołaj, Radom, Hp. Gewontem.  
 Dobrzyński Walenty z c., Pomorze, Grunwald.  
 Dobrowolska Hanna, Warszawa, Świetlik.  
 Domańska Ludwika, Sosnowiec, Bohdanówka.  
 Dobrowolska Hel. z s., Warszawa, Częstochówka.  
 Dobrowolski Kazim., Warszawa, Częstochówka.  
 Doraber Yński Juljusz, Skarżysko, Jasna.  
 Dunaj dr. Zygmunt, Kraków, Imperial.  
 Duszoj Stefan, Tarnów, Bel-Ami.

Dymnicki dr. Jan, Król. Huta, Kubinówka.  
**Emilewicz Tadeusz z ż., Czechosł.**, Morskie Oko.  
 Eisinger Otto, Kraków, Maryśka.  
 Eski Stanisław z ż., Sosnowiec, **Sniezka**.  
 Egierszдорff Aleksandra, Siedlce, Zośka.  
 Eichebaum Eugenia, Przemysł, Strzecha.  
 Endelman Tadeusz, Warszawa, Diana.  
**Eiman Krystjan, Gdańsk**, Anka.  
 Frank Oswald, Grodno, Krakowianka.  
 Falewska Marja, Lwów, Modrzejów.  
 Falewska Jadwiga, Lwów, Modrzejów.  
 Falter Alfred z r., Katowice, **Stamary**.  
 Falkowski Dawid, Łódź, Curuśka.  
 Falter dr. Bruno z r., Kraków, Carlton.  
 Farnier Karol, Warszawa, **Mirabella**.  
 Frenkiel Kazim. z siostrą, Łódź, **Obrochtówka**.  
 Foerster dr. Al. z ż., Kraków, **Sienkiewiczówka**.  
 Feintuch Gustawa, Kraków, Strzecha.  
**Feiwei Irma, Wiedeń**, Carlton.  
 Feiwei Adolf z ż., Lwów, Carlton.  
**Feldman Elżbieta, Presow**, Eldorado.  
 Fleischer Robert, Kraków, Świt.  
 Finkelsztejn Leon z ż., Warszawa, Staszczkówka.  
 Fink Leon Józef, Kraków, Przełęcz.  
 Figurska Anna, Warszawa, Murań.  
 Frisch Salomon z ż., Kraków, Gerlach.  
 Fischler Maurycy, Kraków, Hp. Gewontem.  
 Filipczakowa Zofja, Kraków, Oaza.  
 Fontaine Augusta, Lwów, Bristol.  
 Formunt Lili St., Warszawa, Dom Prac. Samorz.  
 Fuks Henryk z ż., Warszawa, Morskie Oko.  
 Fuchs Lea, Warszawa, Świt.  
 Fryczkowski Erazm, Warszawa, **Sniezka**.  
 Fynsztyk Władysława, Warsz., Staszczkówka.  
 Fryde Ludwika z s., Warszawa, Świt.  
 Gartenstein Sabina, Warszawa, Halka.  
 Gałęzowski Józef z ż., Kraków, **Złoty Róg**.  
 Gawlikowska Klara z r., Sosnowiec, Bel-Ami.  
 Garbaczówna Lucyna, Skarżysko, Swoja.  
 Gramatykówna Irena, Kraków, **Przedświt**.  
 Grażyński dr. Michał, Katowice, Curuśka.  
 Gass Janina, Warszawa, **Szalas**.  
 Gletzer Anna z r., Kraków, Staszczkówka.  
 Grzegorzewska Marja z c., Warszawa, Bagatela.  
 Gelbrom Mieczysław, Warszawa, Janina.  
 German Mojsze, Łódź, Bristol.  
 Gersówna Lidka, Łódź, Strzecha.  
 Grzesiecki Leon, Ostrów, Grunwald.  
 Goebel Władysław, Warszawa, **Savoy**.  
 Grzechocka Elza, Biała, Biała Róża.  
 Gieszyński Fryderyk, Katowice, Imperial.  
 Ginsburg Alicja, Warszawa, Halka.  
 Giełżyński Wit. z r., Warszawa, Zychoniówka.  
 Gilewski Stanisław, Katowice, **Kmicic**.  
 Gintel Henryk, Kraków, Diana.  
 Głowacki Aleksander, Brześć n. B., San. Wojsk.  
 Głowiński Waclaw, Warszawa, Morskie Oko.  
 Goldenberg Mojszesz, Łódź, Morskie Oko.  
 Gorczyca Mikołaj, Kuczów, Molodów.  
 Gorzemiński dr. Ulyk, Kraków, Curuśka.  
 Gothelf Abram, Łódź, Janina.  
 Glocer Bronisława, Warsz., **Sienkiewiczówka**.  
 Goldenberger dr. Henryk, Grybów, Czerw. Dwór.  
 Goldwert Konula, Łódź, Gerlach.  
 Góralik Władysław, Warszawa, Gerlach.  
 Goldbard Jeszna, Łódź, Wanda.  
 Gotthelf Aleksander, Łódź, Janina.  
 Goldberżanka Fr., Dąbr. Gór., Sienkiew., Gałek.  
 Grossfeld Ignacy z r., Kraków, Poraj.  
 Gross dr. Józef, Bielsko, Imperial.  
 Gogowski Samuel z r., Wadszawa, Chryzantema.  
 Grodnicki Stanisł. z r., Kalwarja, Poznanianka.  
 Gottlieb Zygmunt, Kraków, Oaza.  
 Goldblum Luba z r., Łódź, Szczęsna.  
 Grojecki Stanisław, Katowice, Bel-Ami.  
 Grochowski Jerzy, Warszawa, Anka.  
 Goldstein dr. E. z ż., Katowice, Granit.  
 Gokieli Witold z ż., Radom, **Szalas**.  
 Gorber Ferdynand, Kraków, Diana.  
 Gurkowski dr. Tadeusz z r., Lwów, Cicha.  
 Gutowska Jadwiga, Tarnów, **Sniezka**.  
 Grünstein Bronia, Łódź, Wanda.  
 Gurzyński dr. Stan. z r., Poznań, Zawory.  
 Guttman Ignacy z c., Cieszyn, Wołodyjówka.  
 Glück Samuel, Tarnów, Staszczkówka.  
 Gludman Manuela, Sosnowiec, Gerlach.  
 Gutowska Stefanja, Jaworzno, Pomorze.  
 Gutowska Lucja, Jaworzno, Pomorze.  
 Gutglass Fajga, Warszawa, Gosp. Włóczegów.  
 Gutkowski Eustachy z r., Radom, **Szalas**.  
 Güntnerowa Romana, Warszawa, Jasna Pani.  
**Guttman Józef, Mor. Ostrawa**, Wierchy.  
 Hawelka Jerzy, Warszawa, Biały Dworek.  
 Haack Włodzimierz, Dębica, Bristol.  
 Halberg Leon, Łódź, Janina.  
 Halpern Heszal, Łódź, Diana.  
 Harbruck Józef z ż., Kieleckie, Imperial.  
 Hamburger Adolf, Łódź, Mascotte.  
 Hańska Jadwiga, Kraków, Hp. Gewontem.  
 Hajdukowa Marja z r., Oświęcim, Nella.  
 Hamerówna Natalia, Łódź, Bocian.  
 Haber Henryk, Radwanice, Wierchy.  
 Heymowski Marjan, Warszawa, Wawel.  
 Held dr. Józef z ż., Warszawa, Morskie Oko.  
 Herlich Henryk, Warszawa, Włodka.  
**Hershdörfer dr. Szymon, Bukareszt**, Czerw. Dwór.  
 Heberówna Blanka, Kalisz, Eldorado.  
 Heymanowa Leonja z s., Łódź, Wołodyjówka.  
 Hinel Stefanja, Warszawa, Curuśka.  
 Hirschhorn dr. Helena, Rzeszów, Carlton.  
 Holländer dr. Roman, Kraków, Curuśka.  
 Horowitz Bernard z siostrą, Kraków, Gerlach.  
 Holzerowa Róża z s., Kraków, Strzecha.  
 Hopfer Jerzy, Warszawa, Ermitage.  
 Horn dr. Karol z ż., Dąbrowa, Wołodyjówka.  
 Horn Bronisława, Warszawa, Albatros.  
 Holzerowa Paulina z s., Kraków, **Wersal**.  
 Hochman Samuel z ż., Gliwice, Biała Róża.  
 Hübner dr. Emil z ż., Lwów, Bristol.

Hryniewicz Henryk, Sosnowiec, **Sniezka**.  
 Hryniewiecki Bolesław, Warszawa, Albatros.  
 Iwonka Aleksander, Warszawa, Bajadera.  
 Igła Ewa z c., Białystok, Janina.  
 Ippolakówna Elżbieta, Kraków, Tanwja.  
 Immerglück Celina, Kraków, **Kmicic**.  
 Izydorówna Helena, Poznań, Janina.  
 Jaroszyńska Hanna, Warszawa, Czerw. Krzyż.  
 Januszewska Katarzyna, Warszawa, Ostoja.  
 Jaszczyński Kazim. z ż., Piastów, Sanato.  
 Jaśkiewicz Natalia, Warszawa, Sienkiew., Gałek.  
 Jampolski Jerzy M. z r., Kraków, **Konradówka**.  
 Janczewska Adela, Warszawa, Ziemiański.  
 Jakubowicz Jan, Jeziorna, Sierotka.  
 Jarociński Lech, Warszawa, H. Sport.  
 Jakóbiak Aleks. z r., Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Jarzębski Stefan z r., Łódź, Janówka.  
**Jaglom Józef, Gdańsk**, Bristol.  
 Jaffe dr. Ludwik, Bielsko, Mała.  
 Jakubowska Seweryna, Warszawa, Zochna.  
 Jeszke dr. Witold z r., Poznań, Zychoniówka.  
 Jendesek Rudolf, Król. Huta, Helenka.  
 Jędrzejewska Anna, Warszawa, Częstochówka.  
 Josefert Irma, Bielsko, Uciecha.  
 Jurkow dr. Roman, Będzin, Cieślówka.  
 Kadzidłowski Mieczysław, Warszawa, **Maraton**.  
 Kahan Sara z r., Łódź, Kościeliska 33.  
 Kalicińska dr. Franciszka, Kraków, Jasna Pani.  
 Katz Simeon z ż., Warszawa, Szopenówka.  
 Kacenenbogen Zelman z ż., Łódź, Morskie Oko.  
 Krakowski Adolf z ż., Dziedzice, Morskie Oko.  
 Kabiczowa Helena, Katowice, Oaza.  
 Krassowski dr. Antoni, Kielce, Krywań.  
 Klarsfeld Markus, Stryj, Halka.  
 Kapłan Karola, Warszawa, Halka.  
 Kacówna Eugenia, Lwów, Bristol.  
 Karwowski Jan, Warszawa, Goplana.  
 Kajetanowicz Oton z ż., Kraków, Imperial.  
 Kawalek Wilhelm, Kraków, Imperial.  
 Kalmus Mojszesz, Kraków, Hp. Gewontem.  
 Kajnicki Stanisław, Zoliborz, Hp. Gewontem.  
 Krajewski Roman, Jarosław, **Konradówka**.  
 Kalinowska Marja, Warszawa, Cieślówka.  
 Kamiński Piotr, Król. Huta, Sanokówka.  
 Karpińska Stanisława z c., Warszawa, **Kmicic**.  
 Karakowska Franja, Złoczów, Szczęsna.  
 Kaczmarek Wiktorja z r., Poznań, **Januszek**.  
 Kamiński Waclaw, Janosik.  
 Kalinowski Tadeusz, Warszawa, Orla.  
 Kasperski Józef, Warszawa, **Maraton**.  
 Klasa Miecz. St. z ż., Warszawa, Sas.  
 Kamiński Seweryn, Warszawa, Wierchy.  
 Krasińska Janina, Katowice, Biała Róża.  
 Klar dr. Adolf z r., Biała, Biała Róża.  
 Kwapisiewicz Eugenia, Katowice, Zakątek.  
 Klein Emanuel, Bielsko, Morskie Oko.  
 Koelichen Kaz. z ż., Grodno, **Konradówka**.  
 Klepacki Winc. z ż., Ostrowiec, **Stamary**.  
 Krzemieński Bohdan, Grodzisk, Dworzec Tatr.  
 Kempner Józef B., Warszawa, **Wersal**.  
 Klein Erna, Kraków, Granit.  
 Kleczyński Jan, Warszawa, Bohdanówka.  
 Krippendorf dr. Bogumił, Suwałki, Janka.  
 Kriegerówna Ad. z siostrą, Kraków, Rzymianka.  
 Kitkiewicz Czesław, Dąblin, Bel-Ami.  
 Kwiatkowski dr. Stanisł., Kraków, **Stamary**.  
 Kistryn Mieczysław, Lwów, H. Sport.  
 Kwiecińska Marja, Warszawa, Nella.  
 Kirsztajn J., Kraków, Zagórze.  
 Kwieciński Roman z ż., Brzeziny Śl., Janka.  
 Kirzien dr. Leszek z r., Łódź, **Maraton**.  
 Klippel Jerzy z ż., Warszawa, Stella.  
 Kosior Jan Rudolf, Warszawa, Czerw. Krzyż.  
 Kozłowski Stanisław, Ochojec, Czerw. Krzyż.  
 Krokowska Janina, Poznań, Bank Polski.  
 Krokowski Aleksander, Poznań, Bank Polski.  
 Kocpystyński Leliwa Ad., Warszawa, Aslanówka.  
 Kłoczowski Wiesław, Łódź, Do Olczy, 10.  
 Korpała Józef, Warszawa, Jasna Pani.  
 Kozłowski Janusz, Warszawa, Biały Dwór.  
 Kłosówna Józefa, Spytkowice, Sercaniki.  
 Kollak Marjan, Warszawa, Żywcz., Kasprus.  
 Kosmowski Zygmunt, Warszawa, **Stamary**.  
 Kosmowski Józef z ż., Warszawa, **Stamary**.  
 Kosimowa Romana z c., Mińsk Mazow., Boruta.  
 Kowalski Wł. z ż., Kraków, Kościel., Gościejowa.  
 Kokowicz Jan z r., Warszawa, Gerlach.  
 Kosmowski Lucjan z ż., Kowel, Jurand.  
 Kocur dr. Adam, Katowice, Curuśka.  
 Kromolowska Zofja, Sosnowiec, Chryzantema.  
 Kojcich Gusta i Marja, Skawina, Poznanianka.  
 Kronengold Lucja, Kraków, Morskie Oko.  
 Kosecka Paulina, Kraków, Carlton.  
 Kohane dr. Bruno z ż., Lwów, Carlton.  
 Kowalski Nachman, Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Korasiewicz Jan, Łódź, **Mirabella**.  
 Koziolkiewicz Franciszka, Warszawa, Nella.  
 Kornaczewski Michał z r., Kr. Huta, Janówka.  
 Knopf Halina, Warszawa, Janka.  
 Kozyska Marja z c., Warszawa, Skaut.  
 Klopfert Irena, Warszawa, **Wersal**.  
 Korzeniowski Witold, Warszawa, Krupówki 17.  
 Kotlicka Helena, Katowice, **Wersal**.  
 Kordas Władysław z ż., Kraków, Imperial.  
 Kocpyński Tadeusz, Warszawa, Strugowa.  
 Kohane Bernard, Katowice, Granit.  
 Kopankiewicz Irena, Warszawa, Bohdanówka.  
 Konstantler Eugenia, Warszawa, Królewianka.  
 Kowalski dr. Lud. z r., Kraków, Sędzimirówka.  
 Korzeniowski Zygmunt, Warszawa, Zakątek.  
 Kulesza Adam, Warszawa, Wiosna.  
 Kurtyka Jan, Bochnia, San. Wojskowe.  
 Kukliński dr. Ireneusz z r., Warszawa, Znicz.  
 Kusmer Edmund z c., Kraków, Lwowianka.  
 Kucaf I., Brześć, Dworek.  
 Kukucz Jerzy z r., Kraków, Poznanianka.  
 Kruszewski Jerzy, Warszawa, **Biały Dom**.  
 Krug dr. Hieronim, Kraków, Hp. Gewontem.  
 Kupczyński Tad. z r., Kraków, Przemysłanka.

Kurlandski dr. Z. z ż., Warszawa, Wołodyjówka.  
 Kukulski Stanisław, Warszawa, Staszczkówka.  
 Kuhne Herman, Kraków, **Wersal**.  
 Kuzma Mieczysław, Warszawa, Szopenówka.  
 Kuratowski Roman, Warszawa, Albatros.  
 Krzyżagórska Janina, Poznań, Japonka.  
 Kryński dr. Kazimierz, Ostrów Wlkp., **Przedświt**.  
 Landau dr. Stefan, Kraków, Jurand.  
 Lauterbach Rozalja, Kraków, Poraj.  
 Lassota Stanisław z ż., Warszawa, Morskie Oko.  
 Landau Stefa, Warszawa, Carlton.  
 Landau dr. Ernest z br., Kraków, Oaza.  
 Lamendorf Hel. i Jadw., Kraków, Wołodyjówka.  
 Laubitz Jan z ż., Będzin, **Savoy**.  
 Landsberg Emil z r., Warszawa, **Maraton**.  
 Leinkramówna Marja, Kraków, Uciecha.  
 Lewin Icek, Łódź, Janina.  
**Lessneur Joanna, Paryz, Stamary**.  
 Lesnerowa Franciszka z r., Kraków, Kubinówka.  
 Leszkowa dr. Aniela z s., Kraków, Przemysłanka.  
 Lenier Jakób, Łódź, Zagórze.  
 Leinwandhändler Jerzy z ż., Warszawa, Mała.  
 Less Jerzy, Warszawa, **Leśniczanka**.  
 Lewalski Antoni, Kraków, Bajadera.  
 Lewalski Karol, Kraków, Bajadera.  
 Lebedziński Bolesław, Warszawa, Zakątek.  
 Lipińska Bronisława, Warszawa, Kosówka.  
 Lipiński Fr. z ż., Łódź, Kosówka.  
 Lichter Samuel, Warszawa, Wanda.  
 Liewer Abram, Będzin, Janina.  
 Litauer Jan, Warszawa, Bristol.  
 Lipopowa Kazimiera z s., Warszawa, Zakątek.  
 Liebeskind Leon z ż., Kraków, Morskie Oko.  
 Lichtenfeld Henryk, Warszawa, Morskie Oko.  
 Librachówna Julja, Kalisz, Eldorado.  
 Libański dr. Józef, Bielsko, Mała.  
 Lipszyc Moses z ż., Łódź, Soplicowo.  
 Löw Hans z ż., Oświęcim, Świt.  
 Lothe Anatol z s., Warszawa, Bristol.  
 Lothe Noe, Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Longchamps Stanisław, Drohobycz, Biała Róża.  
 Lubieński Ludwik, Kielce, Hp. Gewontem.  
 Ludwiczak Czesław, Katowice, Nałęcz.  
 Lukas Romuald, Tarn. Góry, **Wersal**.  
 Łaszewski Władysław, Warszawa, Bajadera.  
 Łopiński Władysław, Warszawa, Włodka.  
 Łukasiewicz Stefan, Warszawa, Żychoniówka.  
 Łążecka Jadwiga, Warszawa, **Konradówka**.  
 Łuszczewska Krystyna, Lublin, Waclawa.  
 Łukoski Waclaw, Poznań, Zacisze.  
 Łukoska Wanda, Warszawa, Zacisze.  
 Markowski Stanisław, Warszawa, **Maraton**.  
 Malatyńska Anna z s., Warszawa, Ryś.  
 Mazurkiewicz Janusz, Lwów, Łomnica.  
 Mendzelewski Jan, Kraków, Curuśka.  
 Mazur dr. Seweryn, Kraków, Oaza.  
 Mazur Zofja, Warszawa, Krupówki 17.  
 Mańkowska Janina z c., Toruń, Kościeliska 33.  
 Malinowski Stanisław, Warszawa, **Złoty Róg**.  
 Markiewicz Jodko Ewa, Warszawa, Bristol.  
 Markowski Wład. z ż., Łomża, Jurand.  
 Majewski Marcin, Katowice, **Stamary**.  
 Markiewicz Piotr Br. z r., Piaski, **Radowid**.  
 Malik Maksymilian, Kraków, Tanwia.  
 Makowski Stanisław, Warszawa, Morskie Oko.  
 Makowska Stanisława, Warszawa, Morskie Oko.  
 Maler Stefan, Orłowo, Helenka.  
 Marczyk Stanisław, Rzeszów, **Mirabella**.  
 Mandel dr. Karol z r., Warszawa, Oaza.  
 Mandels Wiktor, Łódź, Waclawa.  
 Mazurkiewicz Wład., Warszawa, Staszczkówka.  
 Margulies Joanna, Kraków, Kujawianka.  
 Malicki Wiesław, Warszawa, Dworzec Tatr.  
 Markowicz Tadeusz, Częstochowa, Świt.  
 Majewski inż. Stanisł. z r., Katowice, Lunieczka.  
 Mangel Zygfryd, Katowice, Granit.  
 Marzewski Leopold, Warszawa, Bajadera.  
 Malanowicz Henryk z r., Warszawa, Stella.  
 Mackiewiczówna Anna, Wilno, Gosp. Włóczęgów.  
 Majewska Stanisł., Warszawa, Warszawianka.  
 Męcnarowski Emil, Warszawa, Bajadera.  
**Merkin Rubin, Gdańsk, Stamary**.  
 Meierówna Teodora, Wejherowo, Ermitage.  
 Medwecki dr. Wikt. z r., Kraków, Przemysłanka.  
 Meweldowska Zofja, Poznań, **Maleńka**.  
 Mergentalerówna Bronisl., Warszawa, **Maleńka**.  
 Mirocka Władysł., Kraków, San. Wojskowe.  
 Milstejn Zofja, Warszawa, Bajadera.  
 Mioduszeńska Helena, Warszawa, Włodka.  
 Misiakowski Stanisław, Warszawa, **Stamary**.  
 Mieszowska Halina, Warszawa, Bożydar.  
 Mikołajewski Jan, Poznań, Jurand.  
 Miciński Kazimierz, Włocławek, Ermitage.  
 Mińska Wanda, Sierpe, Polic. Dom Zdr.  
 Michałowicz Mieczysław, Warszawa, Skaut.  
 Michalek Bernard, Katowice, Adela.  
 Michalska Zofja, Łódź, **Maleńka**.  
 Mohwaldówna Olga, Kazimierz, Czerw. Dwór.  
 Młodkowska Zofja, Warszawa, Biały Dworek.  
 Moraczewska Kamilla, Słucz, Iruśienka.  
 Mostowiczówna Janina, Głębokie, Modrzejów.  
 Mossakowski Stanisław, Warszawa, Gerlach.  
 Monis dr. Juljus, Lwów, Bristol.  
 Mostowska Krystyna, Warszawa, Bristol.  
 Moczulski Józef z s., Warszawa, Orawa.  
 Morawska Leokadja z s., Warszawa, Ermitage.  
 Modzejewski Roman z r., Ruda Pabj., **Maleńka**.  
 Morudziński dr. Bolesław z s., Kraków, Oaza.  
 Mosdorfówna Grażyna, Warszawa, Albatros.  
 Molkner Bernard, Tarnów, Granit.  
 Mohuczy Stanisław z ż., Toruń, **Maraton**.  
 Morgenstern Józefa, Warszawa, Jasna Pani.  
 Muszyńska Janina z r., Warsz., Kościel., Wójciak.  
 Muszanka Irena, N. Miasto, Łomnica.  
 Müller St., Kraków, Carlton.  
 Muszał Władysław, Warszawa, Staszczkówka.  
 Mykita Włodzimierz, Bielsko, Rzymianka.  
 Myzałówna Kazim., Warszawa, Staszczkówka.  
 Myszkowski Stefan, Starogard, **Wersal**.

Narbutt Olga, Brzesko, **Stamary**.  
 Nagelberg Edward, Kraków, Diana.  
 Narkiewicz Jan Jodko, Myslowice, Iwonka.  
 Nagórski Zygmunt z r., Warszawa, Lwowianka.  
 Neumark Juljus, Warszawa, Oaza.  
 Nejmark Jan Tad. z c., Warsz., Dom Prac. Sam.  
 Neuman Ernest Albert, Biała Komor., **Stamary**.  
 Neuman Louis z r., Bielsko, **Stamary**.  
 Neckenbaum Lejb, Łódź, Poraj.  
 Nieć Kazimierz z r., Katowice, Imperial.  
 Nitkowski Stan. z r., Warszawa, Sienkiew. 1081.  
 Niciński Jerzy, Kraków, Carlton.  
 Niewiarowicz Roman, Lwów, Hp. Gewontem.  
 Nowosielska Irena, Gdynia, Litwinka.  
 Nowosielski Bazyli, Gdynia, Litwinka.  
 Nowakowski Władysław z ż., Warszawa, Orla.  
 Nowacka Aleksandra z c., Kraków, Bajadera.  
 Nowaczyńska Olga z ss., Kraków, Sas.  
 Nytkówna dr. Józefa, Kraków, Przemysłanka.  
 Orzechowski Kazimierz, Warszawa, **Maraton**.  
 Ossowski Stefan, Warszawa, **Maraton**.  
 Ossowski Jerzy, Warszawa, **Maraton**.  
 Orłowicz Emilja z s., Jarosław, Krokus.  
 Oczesalska Józefa, Grodno, Cieślówka.  
 Orkin Józef, Łódź, Anastazja.  
 Openheim Ryszard, Suwałki, Bristol.  
 Okoniewski Zygmunt z ż., Warszawa, **Maraton**.  
**Orenstein Jakób, Gdańsk, Zakątek**.  
 Pakowski Zenon z ż., Warszawa, Szopenówka.  
 Pastuszyńska Romana, Warsz., **Wielkopolanka**.  
 Pasakasówna Janina, Kraków, **Wielkopolanka**.  
 Pawłowska Helena z r., Łódź, Lwowianka.  
 Parysiewicz Hanna, Warszawa, Cieślówka.  
 Pawłowski Jan, Tarn. Góry, Halka.  
 Paschalska Marja, Warszawa, Bristol.  
 Pakula Jakób z ż., Łódź, Jurand.  
 Pancerz Władysław z ż., Łódź, Helenka.  
 Pawlikiewicz Aten. z ż., Warszawa, Oaza.  
 Pawłowski Oktawjan z ż., Warszawa, Skaut.  
 Plaskiewicz Anna, Warszawa, **Savoy**.  
 Pakowska dr. Zofja, Kraków, Szopenówka.  
 Pauli Wincenty, Warszawa, Sędzimirówka.  
 Pfankezer Jerzy, Warszawa, Przelecz.  
 Paull Henryk z ż., Kraków, Wierchy.  
 Petzling Julja, Kraków, Zawrat.  
 Perchorowicz Ksenia, Butoryn, Iruśienka.  
 Perl Feliks z ż., Warszawa, Orawa.  
 Penczyna Herszel z ż., Warszawa, Morskie Oko.  
 Pelzman Maks, Katowice, Wierchy.  
 Pfistererowa Regina, Tarnopol, San. Wojsk.

### Zakład Kosmetyki Lekarskiej i elektrolecznictwa

**Dr. Szymona Papiera**

specjalisty chorób skórno-wenerycznych

Djatermja, lampa kwarcowa, elektryzacja, kaustyka.

LECZENIE ŻYLAKÓW

ul. Kościeliska 2 .: Tel. 449

Pieńkowski Stefan z ż., Warszawa, Lotos.  
 Pilichowska Rozalja, Warszawa, Bożydar.  
 Priebe Stanisław z r., Król. Huta, Czerw. Dwór.  
 Pipersberg J., Wapienniki, **Stamary**.  
 Pinkusewicz Karol, Wolbrom, **Stamary**.  
 Piątkiewicz Stanisław, Mościce, Ermitage.  
 Pilecka Anna, Kraków, Bank Polski.  
 Piprek Jan z r., Warszawa, Za Potokiem.  
 Plichtowski Julian, Brześć n. B., Dom Zdr. SUP.  
 Piotrowski Korwin Stan. z ż., Warsz., Soplicowo.  
 Piotrowska Marja, Lwów, Lunieczka.  
 Pogonowski Franciszek, Skarżysko, Swoja.  
 Poręcińska Janina Reg., Będzin, Cieślówka.  
 Podrygallo Stanisław, Zwolen, Iwonka.  
 Porębski Franc. z ż., Szopienice, Ziemiański.  
**Pohl Roman, Bytom, Adela**.  
 Podleska Marja, Częstochowa, Świt.  
 Puławski Waclaw z ż., Warszawa, **Maraton**.  
 Puncuk Franc., Warszawa, **Sienkiewiczówka**.  
 Pyrowiczówna Felicja, Siedlce, Zośka.  
 Prywer S., Łódź, Mascotte.  
 Przyłuski Kazim. z ż., Katowice, H. Sport.  
 Przybylski Konrad z ż., Kraków, Sas.  
 Ratajówna Julja, Łódź, **Obrochtówka**.  
 Raabe Antoni, Warszawa, Mak.  
 Rakower Józef, Katowice, Sanokówka.  
 Rappel Maksymilian z ż., Warszawa, **Maraton**.  
 Rzędkowska Franciszka, Koszelewo, Zagórze.  
 Reichowa Bronisława, Katowice, **Stamary**.  
 Rewieński Marceli, N. Dwór, Cieślówka.  
 Reizes Zygfryd, Lwów, Jurand.  
 Rzeszutko Janina, Tarn. Góry, **Stamary**.  
**Reich Izrael z r., Gdańsk, Wanda**.  
 Reichsteinowa Rozalja z c., Kraków, Kujawianka.  
 Richter Wiljam, Lublin, Łubień.  
 Rosenblüth dr. Ignacy, Kraków, Zagórze.  
 Rogiński Antoni z ż., Warszawa, **Stamary**.  
 Roszek dr. Jan, Lwów, Olcza, Szkoła.  
 Rozmaryn Klara, Warszawa, Bristol.  
 Rozenberg Róża, Warszawa, Grunwald.  
 Rozwadowski Mikołaj, Slonim, San. dr. Łotock.  
 Rozenzof Ruzia, Częstochowa, Wanda.  
 Rozmanówna Pola z r., Łódź, Janina.  
 Rosenbaum Henryk, Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Rotetnbergerowa Teodora z r., Kraków, Eldorado.  
 Rosental Gordon Alina, Łódź, Koszyta.  
**Roger Harry, Londyn, Ziemiański**.  
 Rollówna Michalina, Dąbrowa, Zakątek.  
 Rubinsztajówna Zosia, Łódź, Kościeliska 33.

Rutkowski Mieczysław, Łódź, Anka.  
 Rutkowski dr. Aleks., Gdynia, San. dr. Łotock.  
 Ruwieński Marceli, N. Dwór, Cieślówka.  
 Rusinowa Stefania, Warszawa, Czerw. Dwór.  
 Ruszkowska Janina, Warszawa, Żychoniówka.  
 Rubinstein Ruta, Łódź, Dworek.  
 Rudziński Eustachy, Warszawa, Kubinówka.  
 Rudke Paweł, Kr. Huta, Hp. Gewontem.  
 Rybiński Czesław z r., Warszawa, Wiosna.  
 Rymowicz Konstanty, Warszawa, Bristol.  
 Ryszfeld Mieczysław, Warszawa, Mak.  
 Rydel Estera, Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Rybicki Józef, Katowice, Albatros.  
 Samojułowicz Anna z ojc., Warszawa, **Savoy**.  
 Skaskiowa Olga, Radnek, Sanato.  
 Skwarecka Józefa z c., Warszawa, Ziemiański.  
 Sagajłowa Ina z r., Strzemieszyce, **Złoty Róg**.  
 Skalski Paweł z ż., Warszawa, Bristol.  
 Salgendorff Elly, Szczakowa, **Stamary**.  
 Skalska Kazimiera z s., Warszawa, Orawa.  
 Sawicki dr. Zygmunt z ż., Lwów, H. Sport.  
 Sagajłło Witold, Kazimierz, Morskie Oko.  
 Sałata Tomasz, Warszawa, Ziemiański.  
 Sadowski Jerzy, Warszawa, **Wielkopolanka**.  
 Sankiewicz Henryk z ż., Warszawa, Jasna.  
 Semiatycz Mordka, Warszawa, Morskie Oko.  
 Sergin Teofil, Warszawa, Calton.  
 Selzer Erik, Lwów, Carlton.  
 Seiden dr. Benjamin, Kraków, Adela.  
 Spregeł Walter z ż., Katowice, Granit.  
 Simche dr. Maurycy, Tarnów, Morskie Oko.  
 Siczek Stanisław, Warszawa, Ziemiański.  
 Snidecka Leokadja, Warszawa, Przyszań.  
 Simonowa Walentyna, Warszawa, Tomkówka.  
 Świeca Anatol, Warszawa, Gencjana.  
 Siedlewski Tadeusz, Warszawa, Bristol.  
 Süsser Irena, Kraków, Bristol.  
 Spira Tomasz Pepi z r., Kraków, Mascotte.  
 Świerczowa Marja, Warszawa, Jasny Domek.  
 Sicińska Zofja, Poznań, Janina.  
 Seidel Eugenjusz, Łódź, Waclawa.  
 Spiegel Julian z r., Warszawa, Promienna.  
 Sikorski Witold, Warszawa, **Savoy**.  
 Sigman Abe z r., Częstochowa, Świt.  
 Skibniewski Stan. z ż., Warszawa, Boruta.  
 Śmiechowska Zofja, Warszawa, Bohdanówka.  
 Siemianowski dr. Mściwoj z r., Warsz., **Szałas**.  
 Somersteinowa z c., Lwów, Promienna.  
 Sonne Wilhelm z ż., Myslowice, **Stamary**.  
 Sokulska Emilja z c., Gniezno, Lotos.  
 Smolarz Stefan, Nakło, Modrzejów.  
**Soltan Piotr, Medjolan, Bristol**.  
 Solcówna Sala, Przemyśl, Wanda.  
 Sokołowski Stanisław z ż., Warszawa, Bristol.  
 Sobach Józef, Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Soborski Józef, Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Stotosch Walter, Król. Huta, Helenka.  
 Słowikowska Jadwiga, Warszawa, **Mirabella**.  
 Sozonowiczowa Lidja, Pińsk, **Kmicic**.  
 Soter Herszel, Białystok, Adela.  
 Sobecka Stanisława z c., Poznań, Lunieczka.  
 Smolarska Helena, Kraków, Bajadera.  
 de Sobogne Georges, Warszawa, **Wielkopolanka**.  
 Sokołowska Anna, Warszawa, Mery.  
 Sokołowska dr. Hel. z s., Kraków, Sędzimirówka.  
 Supniewski Janusz, Kraków, **Obrochtówka**.  
 Suchorzewski Stanisław, Warszawa, Jasna.  
 Syster Bronisław, Sosnowiec, **Stamary**.  
 Scheindler Ładysława, Warszawa, **Savoy**.  
 Szwedowska Zofja, Warszawa, **Januszek**.  
 Schleyen Marek, Lwów, Szpital Klimat.  
 Schechtel Edmund, Chełm, Zagórze.  
 Szer Seweryn St., Warszawa, Biały Dworek.  
 Szancer Bernard, Kraków, Morskie Oko.  
 Szpigiel Józef, Tomaszów Maz., Góralka.  
 Szostakowska Bogusława, Warszawa, Oaza.  
 Szporn Ignacy, Warszawa, Trzy Róże.  
 Szajowa Julja, Łódź, Anastazja.  
 Schmidtberg Augustyn, Warszawa, Gerlach.  
 Schükler Maksymilian, Kraków, Wanda.  
 Szwanderowa Emma z s., Warsz., Żychoniówka.  
**Szwergold Jakób, Antwerpja, Dworek**.  
 Szapiro Jerzy, Warszawa, Orawa.  
 Sztubkraft Jezo, Łódź, Poraj.  
 Szenkówna Danuta, Warszawa, **Radowid**.  
 Schneiderówna Janina, Przemyśl, Strzecha.  
 Szubert Anna z s., Poznań, Ermitage.  
 Szeskin Efim z ż., Wilno, Mascotte.  
 Szynarski dr. Wład. z r., Tyczyn, Poznanianka.  
 Schreiber Dawid z r., Kraków, Morskie Oko.  
 Szamrot Karol, Morskie Oko.  
 Szperber dr. Wac. z r., Kraków, Czernichowianka.  
 Szermanowa Łucja, Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Szware Nuchim, Łódź, Eldorado.  
 Schrekinger dr. Salomon z ż., Bielsko, Uciecha.  
 Schöffler dr. Adam, Bochnia, Uciecha.  
 Szeller Jan, Warszawa, Iwonka.  
 Schneider Adolf Roman, Kraków, Staszczkówka.  
 Szpakowa Zofja z r., Niemce, Nałęcz.  
 Schneider Marja, Warszawa, Albatros.  
 Schmid Jerzy, Kraków, Rostoka.  
**Szmulkowski Tadeusz, Gdańsk, Januszek**.  
 Szczepanowski T. Leon, Luniniec, Dom Zdr. SUP.  
 Szymborski Waclaw, Kraków, Ludmiła.  
 Sztrumpf Władysław z r., Kraków, Oaza.  
 Szczepkowska Marja z c., Warszawa, Oaza.  
 Szenajek Władysław, Warszawa, Oaza.  
 Szajniak Lajzer, Łódź, Helenka.  
 Szczurówna Helena, Krosno, Jasna.  
 Szubowiczówna Halina, Warszawa, Szkolna.  
 Szymańska Janina, Warszawa, Jasna Pani.  
 Szczybuk Fania, Łódź, Wierchy.  
 Szelińska dr. Józefina, Janów, Warszawianka.  
 Staschowa Emilja z s., Poznań, Zakrzówek.  
 Stangrecianka Wład., Warszawa, Sanato.  
 Styczyńska Janina, Łódź, Rzymianka.  
 Starczewska Zofja z r., Warszawa, Lotos.  
 Starzykówna Bronisława, Werenów, Mołodów.  
 Sztrumpf Roman, Warszawa, Oaza.

Steinberg Saweli, Warszawa, Bristol.  
 Starkowski Kazimierz, Poznań, Jurand.  
 Strzegowski Ksylv, Dąbr. Górnica, Dworek.  
 Stefański Kazimierz, Warszawa, Ermitage.  
 Strukiewicz dr. Remigj. z ż., Warszawa, M. Oko.  
 Strigl Mieczysław z c., Katowice, Hp. Gewontem.  
 Stępowski Zbigniew, Siedlce, Helena.  
 Starost Lucjan, Warszawa, Bank Polski.  
 Struczkowska Aleksandra, Raszyn, Ciesiółwa.  
 Stein dr. Edmund, Warszawa, Zagórze.  
**Strunke Paulis, Ryga, Ziemiański.**  
 Stempel Adolf, Lwów, **Stamary.**  
 Stefański Zdzisław z ż., Grzeszczycze, **Szałas.**  
 Stefanowicz Tadeusz, Ostrów Maz., Jasna.  
 Tabor Czesław z r., Warszawa, **Savoy.**  
 Trauman M. z r., Łódź, Bristol.  
 Tausig Hans, Kraków, **Wersal.**  
 Tarnowski Kazimierz, Warszawa, Zacisze.  
 Tenenbaum Lucja M. z c., Warszawa, Gencjana.  
 Trzeciakowski Witold z r., Warszawa, Goplana.  
**Tempkova Laura z s., Zoppoty, Wołodyjówka.**  
 Tomaszewski Jan z ż., Warszawa, Ciesiółwa.  
 Tomaszewski Andrzej, Kraków, Bristol.  
 Tozański dr. Wilhelm z ż., Kraków, Oaza.  
 Tuszyńska Irena z c., Warszawa, Aslanówka.  
 Thrumowa Marta, Charzykowy, Modrzejów.  
 Turyn Mieczysław, Warszawa, Beringerówka.  
 Truszkowski Waclaw, Łódź, Bel-Ami.  
 Ulm Elsa, Kraków, Promienna.  
 Ulitin Michał z r., Warszawa, Tomkówka.  
 Unikiel Leopold, Drohobycz, Bristol.  
 Ullman Tadeusz, Bolesław, Poznanianka.  
 Urbach Dawid, Katowice, Hp. Gewontem.  
 Venulet Jadwiga, Warszawa, Ryś.  
 Vogel Oskar z ż., Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Wasilewski Dominik, Wilejka, Czerw. Krzyż.  
 Wąsowski Tadeusz, Wilno, Sanato.  
 Wajsberżanka Stefanja, Łódź, Maryśka.  
 Wang Szymon z r., Rzeszów, Bristol.  
 Wachsberger Edward z r., Kraków, Morskie Oko.  
 Wald dr. Jakób, Kraków, Hp. Gewontem.  
 Wąsowicz Halina, Łódź, Waclawa.  
 Wawrzyniecki Antoni z r., Włocławek, **Savoy.**  
 Wachlowski Kamil, Jaworzno, **Stamary.**  
 Waszkiewicz Julian, Warszawa, **Leśniczanka.**  
 Weissowa Klotylda z r., Kraków, Aslanówka.  
 Weinert Marjan, Warsz., Żywoczańskie, Kaspruś.  
 Wertheim Gustaw z r., Warszawa, Bristol.  
 Weintraub Gustaw z ż., Lwów, Bristol.  
 Weichówna Anna, Kraków, H. Sport.  
 Welenowska Stefanja, Milanówek, Lipowy Dwór.  
 Wenzowska Wilhelmina, Kraków, Bajadera.  
 Winowski Adolf, Warszawa, Orcio.  
 Witwicki Wład. z ż., Warszawa, **Biały Dom.**  
 Winklerowa Anna, Zarubińce, Modrzejów.  
 Wimmer dr. Boruch z r., Wapienica, **Stamary.**  
 Witman dr. L., Radzion, Hp. Gewontem.  
 Wittlin Laura, Lwów, **Kmicic.**  
 Wieruski Władysław z ż., Kraków, **Wersal.**  
 Wielgosz Wojciech, Warszawa, Jasna.  
 Wojdyła dr. Adam, Inowrocław, Kresy.  
 Włodek dr. Józef, Kraków, Carlton.  
 Wojtkiewicz Jan, Warszawa, Ustronie.  
 Wojciechowski Stan. z ż., Sosnowiec, Poraj.  
 Wojewski dr. Stan. z r., Kraków, Poznanianka.  
 Wróblewski Teodor, Warszawa, **Mirabella.**  
 Wolski Marjan, Warszawa, Ciesiółwa.  
 Wojnar Jan, Skoczów, Dworzec Tatrzaniński.  
 Wolfgang Kunka, Kraków, Bocian.  
 Wondrausek inż. Bron. z r., Włocławek, Pod Słońce.  
 Wróblewska Wiktoria, Proszowice, **Szałas.**  
 Wyszogrodowa Reg. z c., Warszawa, Promienna.  
 Zaworska Walentyna, Dubno, San. Wojsk.  
 Zajac Józef z r., Katowice, Łomnica.  
 Zajewski Franciszek, Mława, Grunwald.  
 Zalcman Maurycy, Łódź, Anastazja.  
 Zahorska dr. Zenobia, Warszawa, Zośka.  
 Zalińska Wanda, Warszawa, Zychoniówka.  
 Zamoyski Tadeusz, Warszawa, **Radowid.**  
 Zarzevska Aniela, Radomsko, Kubinówka.  
 Zawistowski Leopold, Siedlce, Helena.  
 Zalewska Helena, Warszawa, Helena.  
 Zafianowa Wera, Warszawa, **Mirabella.**  
 Zlatkes inż. Bernard z s., Kraków, Ludmila.  
 Zawadzki Zygmunt, Sosnowiec, **Stamary.**  
 Zmeniczowa Eugenia z r., Warszawa, Imperial.  
 Zweig dr. Ferdynand, Kraków, Adela.  
 Zieliński Jan z c., Łuck, **Maraton.**  
 Zieliński Stanisław, Warszawa, **Stamary.**  
 Ziemiankowski Ludwik, Poznań, Bristol.  
 Zieleniewski Bohdan z r., Druskin, **Radowid.**  
 Zdzienicka Janina, Warszawa, **Przedświt.**  
 Zelińska Stefanja, Warszawa, Zacisze.  
 Zollmanówna Lola, Kraków, H. Sport.  
 Zolberg Felicja z s., Warszawa, Eldorado.  
 Zdrorowienko Zofja, Warszawa, Janka.  
 Zylberberg Ewa z s., Kielce, Uciecha.  
 Zyderowa Aniela, Karwina, Helena.  
 Żenów Jan z r., Łódź, Hp. Gewontem.  
 Żarska Judka z c., Pabjanice, Granit.  
 Żabniowska Rebeka, Łódź, Hp. Gewontem.  
 Żółtowska Jadwiga, Warszawa, Kasprusie 41.  
 Żurkowska Halina, Warszawa, Ciesiółwa.  
 Żmidzińska Ewa z c., Klimontów, Złotogłów.  
 Żłobicka Małgorzata, Łódź, Halina, Bystre.  
 Żulikowska Kamila, Katowice, Biały Dworek.  
 Żulikowski Mieczysław, Warszawa, Biały Dworek.  
 Żelazkiewiczówna Irena, Warszawa, Jerszewo.  
 Żółkiewicz Jan, Lwów, Nowa.
 Żółtowska Amelja, Warszawa, Siedz. Malarska.  
 Żebracki dr. Witold z r., Kraków, Hp. Gewontem.  
 Zerebecka Marja, Lwów, Aslanówka.

Z dni 28—30 grudnia 1930.

**Axamitowska Helena, Berlin, Sienkiewiczówka.**  
 Albekówna Jadwiga, Warszawa, H. Sport.  
 Aleksandrowicz Lola, Kraków, Niespodzianka.  
 Aleksandrowiczowa Salomea z c., Kraków, Niesp.

Adler Joachim z r., Oświęcim, Świt.  
 Adler Jema z s., Kalisz, Krupówki 35.  
 Arnold dr. Szymon z ż., Kraków, Hp. Gewontem.  
 Arct Lotarjusz, Toruń, Hp. Gewontem.  
 Adamski Waclaw, Pińsk, Helena.  
 Aichtowa Klara z r., Lwów, Sas.  
 Bądkowski Antoni, Warszawa, **Sienkiewiczówka.**  
 Bajorkiewicz Marja, Warsz., Zamoysk., Odrodz.  
 Bajorkówna Anna, Tarnów, Boruta.  
 Baczyński Adam, Kraków, Kosodrzew.  
**Branne Otto Th., Drezno, Wawel.**  
 Barlicka Stanisława, Warszawa, Przedwiośnie.  
 Bardach Mendel z s., Lwów, Piast.  
 Bazyler Mieczysław, Warszawa, Krupówki 35.  
 Balicka Gabrijela, Warszawa, Stokrótką.  
 Bartkowiakowa Jadw., Poznań, Zakł. św. Józefa.  
 Belzer Antoni z r., Katowice, **Konradówka.**  
 Blau Gustaw z c., Kraków, Strzecha.  
 Balcer Witold, Warszawa, **Wersal.**  
 Babiński Janusz, Katowice, Biały Dwór.  
 Baczyński Jan, Gniezno, Czerw. Krzyż.  
 Barańska Marja, Warszawa, Waclawa.  
 Bąkowski Jaxa Ludwik, Warszawa, Sienkiew. 10.  
 Brafman Markus z ż., Wilno, Palace.  
 Barylski Tad. z r., Będzin, **Stamary.**  
 Banasiński Antoni, Warszawa, Orla.  
 Berliner dr. Jonas, Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Beczkowski Zygmunt z ż., Nowogródek, Wojciech.  
 Brzeziński Zygmunt z ż., Lublin, Biały Dworek.  
 Berhardt Mady, Król. Huta, Bel-Ami.  
 Brenner Mirjam, Lwów, Świt.  
 Beller dr. Alfred, Łódź, Zawory.  
 Bębenkówna Kazimiera, Lwów, Janówka.  
 Berter Józef, Lwów, Palace.  
 Berkowiczówna Gustawa, Łódź, Strzecha.  
**Bieloguska Anna, Gdańsk, Savoy.**  
 Brinckenhoff Wanda, Warszawa, Boruta.  
 Biernacka Władysł. z c., Warszawa, Skoczyska.  
 Bikówna Stefanja, Kraków, Władysławka.  
 Bilińska Małgorzata, Bydgoszcz, Bank Polski.  
 Billig Heda, Kraków, Palace.  
 Bobak inż. Józef, Kraków, Krzemień.  
 Berg dr. Kazimiera, Drohobycz, **Marilor.**  
 Bobowski Antoni z r., Wołomin, Leśniakówka.  
 Botawia Janina, Warszawa, **Sienkiewiczówka.**  
 Boraks Stanisław, Warszawa, Staszczkówka.  
 Boczar Mieszysław, Kraków, **Stamary.**  
 Brochocka Zofja, Warszawa, Murań.  
 Brocherowa Stefanja, Strumiany, Murań.  
 Bobieńska Nina, Warszawa, Stokrótką.

## Sanatorium dla płucno-chorych

pod kierownictwem

### Dr. Edwarda Łotockiego

w Zakopanem, ul. Chałubińskiego 5.  
 Stały lekarz na miejscu. Roentgen.  
 Laboratorium. Centralne ogrzewanie.  
 Leżalnia w ogrodzie. Biblioteka dla  
 użytku chorych.

Ciężko chorych się nie przyjmuje.

Blisze informacje: **Dr. E. Łotocki**

(tel. nr. 240).

**Bondy dr. Stefan, Wiedeń, Carlton.**  
 Bocheńska Aleksandra, Kraków, **Przedświt.**  
 Bornstein Dola z c., Kraków, Marysin.  
 Bodnar Kazimierz, Gródek Jagiell., Bohdanówka.  
 Brodzianka Zofja, Zawiercie, Przelęcz.  
**Borkowska Stanisława, Paryż, Wierchy.**  
 Burakowski Antoni, Brzeżany, Nowa.  
 Buszer Alfred, Warszawa, Ostoja.  
 Buzes Maurycy z r., Kraków, Wzlot.  
 Burakowski Bol. z ż., Warszawa, Władysławka.  
 Buynowska Jadwiga, Gostynin, Mewa.  
 Buynowski Izydor, Gostynin, Mewa.  
**Blühbaum Henryk, Gdańsk, Wersal.**  
 Burschówna Helena, Warszawa, Królewianka.  
 Bujnowski Bernard, Warszawa, Jerszewo.  
 Buczyńska Józefa, Warszawa, Palace.  
 Buber dr. Oswald, Warszawa, Palace.  
 Brydacka Halina, Lublin, Odrodzenie.  
 Bychowski Zelman, Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Byszewski Witold z ż., Warszawa, Markiza.  
 Bystydzińska Irena, Warszawa, **Konradówka.**  
 Cederbaum N. z r., Łódź, Starapolana 38.  
 Cichocka Irena, Warszawa, Iruśka.  
 Cichocka Marja, Poznań, Carlton.  
 Ciechanowska Marja, Kraków, Stokrótką.  
 Cielecki Janusz, Warszawa, Hp. Gewontem.  
 Ciołek Jadwiga, Kraków, Oaza.  
 Cymerman Gustawa, Częstochowa, Wierchy.  
 Chmieliński Waclaw, Warszawa, Tadzikówka.  
 Chudoba Sylwester z ż., Zambrów, Złotogłów.  
 Chorąży Adam, Warszawa, Ermitage.  
 Chmielewski Mieczysław, Poznań, Curuska.  
 Charinowa Cecylja, Warszawa, Świt.  
 Chrzanowska Zofja z c., Warszawa, Belweder.  
 Chorąży dr. Piotr z ż., Król. Huta, Wybrana.  
 Chelmicki Henryk z r., Warszawa, **Stamary.**  
 Chelmiński Jarosław, Warszawa, Marysin.  
 Charin Joel, Białystok, Przystań.  
 Chmielewska Stefanja, Poznań, **Borek.**  
 Chmielewska Bogumiła, Poznań, **Borek.**  
 Czerwińska Helena z c., Warszawa, Murań.  
 Czachowska Irena z c., Kraków, Bezimienna.  
 Czadowska Stefanja, Kraków, Jordanówka.  
 Czarnecki Teofil, Białystok, Kosówka.  
 Czarecka Marja, Warszawa, Orawa.  
 Czerwiński Feliks, Wołomin, Sanato.  
 Czeslar S. Lejb. z ż., Zabłudów, Belweder.  
 Czermiński Wiesław, Warszawa, Kościeliska 60.  
 Czarkowski Józef, Warszawa, Zalesie.  
 Czerwińska Zofja, Warszawa, Orla.

Csadekowa Helena, Warszawa, Albatros.  
 Dąbbski Alojzy z ż., Warszawa, Krzemień.  
 Dąbrowski Jan z ż., Kraków, **Radowid.**  
 Drabarek Czesław z br., Warszawa, Imperial.  
 Darczański inż. Stefan z r., Lwów, Carlton.  
 Dąbrowski Antoni, Warszawa, Bristol.  
 Datkiewicz Wanda, Warszawa, **Stamary.**  
 Datkiewicz Leokadja, Warszawa, **Stamary.**  
 Dąbrowski Marjan z r., Kraków, Bristol.  
 Derso Halina, Kraków, Nowa.  
 Deutscher Wolf, Kraków, **Kmicic.**  
 Dewar Halina, Warszawa, Murań.  
 Drzewiecki Bronisław, Poznań, Hp. Gewontem.  
 Doening Olga, Kraków, Czerw. Krzyż.  
 Driller Abraham, Kraków, Trzy Róże.  
 Driller dr. Ryszard, Kraków, Trzy Róże.  
 Driller Franciszka, Kraków, Trzy Róże.  
 Dziatlikówna Marja, Toruń, San. Naucz.  
 Dziembowska Marja, Poznań, Jurand.  
 Diehlówna Jadwiga, Warszawa, Pani.  
 Drobnier dr. Bolesław z r., Kraków, Nietwoja.  
 Drożyńska Alicja, Lublin, Jerszewo.  
 Drozd dr. Roman, Lwów, Starapolana 20.  
 Dobrzański Piotr, Lwów, Bohdanówka.  
 Dobrowolski Tadeusz, Lwów, **Sienkiewiczówka.**  
 Dobija Mieczysław z ż., Kraków, Bristol.  
 Domagalówna Wincent., Ostrów, Warszawianka.  
 Donajko Michał, Warszawa, Belweder.  
 Dunin Juljusz, Warszawa, **Marilor.**  
 Dalewski Edwin, Poznań, Zalesie.  
 Dusoge Wanda, Warszawa, Bristol.  
 Durkacz dr. Piotr, Warszawa, Stokrótką.  
**Dunkelbaum Giza, Berlin, Bristol.**  
 Dybek Roman, Wieruszów, San. Nauczyc.  
 Dyszkiewicz Stanisław, Warszawa, Bagatela.  
 Dynenson Izaak z ż., Łódź, Diana.  
 Drygas ks. Stefan, Poznań, Zakł. św. Józefa.  
 Eisert T., Łódź, **Radowid.**  
 Edstrom Hugo, Katowice, **Stamary.**  
 Enskajtówna Marja, Gdynia, Bank Polski.  
 Eisinger Otto, Kraków, Oaza.  
 Ejsmot Stanisława, Poznań, Znicz.  
 Einfeld Oswald z s., Warszawa, Aida.  
 Eisert Harry, Łódź, Palace.  
 Francuz Jan, Bydgoszcz, Wojciechowo.  
 Falkowski Jan, Goworowo, Janka.  
 Fastag Dyka, Warszawa, Dworek.  
 Fajnstajn Samuel, Warszawa, II. Europejski.  
 Falka S. Jachet z c., Łódź, Dworek.  
 Foerster Dr. Alfons, Król. Huta, Bel Ami.  
 Feigenbaum Fiszal, Warszawa, Krupówki 35.  
 Freund Stella, Lwów, Świt.  
 Felix Dawid z r., Katowice, Uciecha.  
 Ferber Dr. Wiktor, Katowice, **Borek.**  
 Freiburger Dora, Będzin, Granit.  
 Feldhoff Helena z c., Truskawiec, Kościeliska 55.  
 Fliedherbaum Lola, Warszawa, Anastazja.  
 Friesówna Teofila z siostrą, Kraków, Jerszewo.  
 Flisińska Irena, Łódź, Biały Dwór.  
**Fisch Lea, Wiedeń, Pod Gubalówka.**  
 Filanowicz Władysław, Gdynia, Bezimienna.  
 Finster Bolesław z ż., Kraków, Poraj.  
 Fisz Stefan z c., Warszawa, Granit.  
 Fulde Oswald, Warszawa, Jerszewo.  
 Gąsiorowski Bronisław, Bydgoszcz, Zośka.  
 Grabowski Dr. Witold, Poznań, **Radowid.**  
 Grado Eugenjusz z r., Kraków, **Radowid.**  
 Grabińska Helena z s., Warszawa, Bagatela.  
 Garde Artur, Poznań, Fajkosz.  
 Garlicka Zofja, Warszawa, Murań.  
 Garlicka Wanda, Warszawa, Murań.  
 Gawecka Wanda, Warszawa, Murań.  
 Gałecky Adam, Warszawa, Albatros.  
 Grabczak Dr. Ludwik, Kraków, Carlton.  
 Gawdzikowa Julja z r., Lublin, Góralka.  
 Grefe Jerzy, Warszawa, Arwa.  
 Gadomski Bronisław, Zagórze, Dwór, Poranek.  
 Gąsiorowa Celina z c., Kraków, Lwówianka.  
 Gadomski Zdzisław z ż., Warszawa, Morskie Oko.  
 Geisler Artur z ż., Tomaszów Maz., Zawory.  
 Goetlowa Jadw. z r., Warszawa, Chałub., Janówka.  
 Ginsburg Róża, Warszawa, Staszczkówka.  
 Gliński Józef, Warszawa, Iwonka.  
 Grinbaum Adam, Warszawa, Zdrój.  
 Glikberg Michał z ż., Łódź, Zagłoba.  
 Grochowska Liljana, Warszawa, Wojciechowo.  
 Grotenówna Alina M., Przemysł, **Kmicic.**  
 Górska Biruta, Grudziądz, Orłatko.  
 Górska Marja, Poznań, **Mirabella.**  
**Górski Zygmunt z r., Berlin, Mirabella.**  
 Goldstein Jakób, Kraków, Jerszewo.  
 Górz Dr. Tadeusz, Warszawa, Albion.  
 Goldfarbówna Janina z siostrą, Łódź, Piast.  
 Gobus Jan, Kalisz, Sanato.  
 Goldwicht Oszer z ż., Warszawa, **Renaissance.**  
 Grosser Marja, Warszawa, Malwa do Olczy.  
 Grodzki Józef, Bygoszcz, H. p. Gewontem.  
 Goldscheider Dr. Ludw., Katowice, Olcza, Stachoń.  
 Goldberg Borys z ż., Wilno, Nella.  
 Górecki Dr. Henryk, Warszawa, Morskie Oko.  
 Gruszczyński Ign. z ż., Warszawa, Przedwiośnie.  
 Guzówna Zofja, Król. Huta, Góralka.  
 Grünbergowa Zofja z s., Łódź, Diana.  
 Grycz Dr. Józef, Warszawa, Janka.  
 Hardt Jerzy, Rybnik, Morskie Oko.  
 Hardtówna Janina, Niedobrzyce, Morskie Oko.  
 Hauser Dr. Tadeusz, Lwów, **Marilor.**  
 Hartwig Władysł. z ż., Warszawa, Staszczkówka.  
 Harasiewiczowa Natalja z dz., Król. Huta, Zośka.  
 Hasko Dr. Marjan, Wilno, Albatros.  
 Halpern Jerzy, Katowice, Ślączka.  
 Hajduczek Izydor, Nowojelna, Sanato.  
 Handelsman Marceł z r., Warszawa, Lwówianka.  
 Haase Jerzy z r., Katowice, **Renaissance.**  
 Hardtówna Wanda, Łódź, Atlas.  
 Hattas Tadeusz, Oświęcim, Olimp.  
 Haeckerówna Zofja, Kraków, Jordanówka.  
 Harak Samuel, Łódź, Wierchy.  
 Hałatkówna Stefanja, Pszczyna, Grunwald.

Haftmanowa Marja, Łódź, H. p. Gewontem.  
Hertz Amalja, Warszawa, Zagłoba.  
Herstein Dr. Henryk z s., Kraków, Zakątek.  
Herbst Wilhelm z r., Łódź, Biały Dwór.  
**Heyn Lotte, Berlin**, Zbyszko.  
Hełmski Dr. Ludwik, Katowice, Cieszynianka.  
Herszkowicz Jenó, Warszawa, Krupówki 35.  
Hersteinówna Genka, Kraków, Wierchy.  
Heftmanowa Marja, Łódź, Hp. Gewontem.  
Hirszbant Robert z s., Warszawa, Iruśia.  
Hildtowa Stefanja z r., Gdynia, Bank Polski.  
Himmel Marja z c., Warszawa, Ruczaj.  
Holländer Emanuel, Kraków, H. p. Gewontem.  
Hoffman Dr. Zygmunt z c., Kraków, Zawory.  
Hornowa Halina, Kraków, Przełęcz.  
Horodyński Władysław, Warszawa, Kościeliska 33.  
Hoffmanówna Eugenja, Warszawa, Morskie Oko.  
Hobler Tadeusz, Mościce, H. Sport.  
Huppert Maks, Bielsko, Krupówki 35.  
Hüffer Joachim, Łódź, Palace.  
Izdebski Witold z r., Warszawa, Biały Dworek.  
Iwanowski Kazimierz z z., Warszawa, Zośka.  
Immerglück Jakób, Kraków, Sanokówka.

### Dr. ZOFJA MASTALERZOWA

#### Biurowie porad prawnych

w sprawach skarbowych i podatkowych.  
ul. Krupówki, gmach „Bazaru Polskiego”,  
wejście boczne. I piętro, pokój Nr. 13. Go-  
dziny urzęd. od 10—1 w południe.

Igla Hildegarda z s., Katowice, Aida.  
Izdebski Stefan, Warszawa, Zalesie.  
Immerglück Dr. Wilh. z r., Kraków, Oaza.  
Janiszewska Krystyna, Warszawa, Oksza.  
Jaworska Sonia, Warszawa, Anastazja.  
Jarosz Stanisław z z., Kalisz, Zośka.  
Jachnik Stanisław, Warszawa, Halka.  
Jankiewiczówna Józefa, Lwów, Nowa.  
Janicki Stanisław, Gdynia, **Januszek**.  
Jaśkiewiczowa Jadw. z s., Katowice, Cieszynianka.  
Jakubowski Dr. Karol, Lwów, H. Europejski.  
Jaworski Stefan, Warszawa, **Renaissance**.  
Jamonttowa Jadwiga z c., Warszawa, Krywań.  
Jalewski Dr. Marjan, Kraków, Palace.  
Jaśkiewicz Dr. Tadeusz, Poznań, H. p. Gewontem.  
Jarzębowska Helena, Warszawa, **Sienkiewiczówka**.  
Janicka Wanda, Sosnowiec, Grunwald.  
Janczewski Stanisław, Warszawa, Bank Polski.  
Jaroszowa Kazimiera, Poznań, Dom Wycieczkowy.  
Jeziorowski Leon, Poznań, Znicz.  
Jelonek Stanisław, Katowice, Olcza, Stachoń.  
Jędrzejewska Kazimiera, Jędrzejów, Sanato.  
Jelin Samuel, Łódź, Morskie Oko.  
Jurski Bolesław z r., Kraków, **Marilor**.  
Julinsboger Kathe, Katowice, Piast.  
Jurkiewicz Bronisław z r., Bydgoszcz, **Malenka**.  
Juszczakówna Jadwiga, Warszawa, Murań.  
Jurkiewiczówna Dr. Ant., Warszawa, Murań.  
Judacz Karol, Kraków, H. Europejski.  
Kamsler Wanda, Kraków, H. Europejski.  
Kaufman Dr. Stefan, Katowice, Cieszynianka.  
Kaczorowski Dr. J. z r., Katowice, Cieszynianka.  
Kawcki Roman z z., Katowice, Markiza.  
Kamiński Aleksander z z., Warszawa, **Śnieżka**.  
Karolowa Kazimiera, Strzyżów, San. Nauczyc.  
Kapuściński Witold z r., Poznań, **Stamary**.  
Klapholz Róża, Kraków, Wanda.  
Kaczorowska Stefanja, Warszawa, Leśniakówka.  
Kaczmarski Halina, Poznań, Murań.  
Kazuch Józef, Król. Huta, Słazaczka.  
Kalecki Herman, Warszawa, Oleńka.  
Krzyszowska Kazim., Lwów, Dworzec Tatrzański.  
Kahan Sura z c., Warszawa, Adela.  
Kaliński Dr. Marjan z z., Lwów, **Wersal**.  
Knapjuk Zdzisław z z., Łódź, **Savoy**.  
Kaszubianka Alina, Warszawa, Boruta.  
Kalinowski Roman, Warszawa, Palace.  
Kawecka Alodja, Warszawa, Janka.  
Kamiński Dr. Marjan z z., Lwów, **Złoty Róg**.  
Karczewski Waclaw, Nowogródek, Pol. Dom Zdr.  
Karłowicz Stanisława z c., Warszawa, M. Oko.  
Klein Izidor, Kraków, Ruczaj.  
Klein Jakób, Dąbrowa Górna, Lubień.  
Kędzierska Mieczysława, Sosnowiec, Zośka.  
Kernbaum Józef z wn., Warszawa, Imperial.  
Krzepisz Stanisław, Sosnowiec, Mnich.  
Kleinówna Mania, Kraków, Wierchy.  
Krzemieniowa Marja, Wilno, Koliba.  
Kiersztajn Władysław, Warszawa, Zalesie.  
Kintop Lucjan, Warszawa, Markiza.  
Kierski Stanisław, Warszawa, Zawory.  
Kirszenberg Leon z r., Warszawa, H. Europejski.  
Krieger Anna z r., Katowice, Bajadera.  
Kinelski Kinelheim Józef, Łódź, Gewontówka.  
Kiniewicz Hieronim, Warszawa, Jedynaczka.  
Kielarowa Julja, Broszów, Czerw. Krzyż.  
Kirchbaum Karola, Kraków, Bristol.  
Kmicikiewicz J., Mysłowice, Olcza Stachoń.  
Klichowa Helena, Poznań, Janka.  
Kwiatkowski Franciszek, Ostrów Wlkp., Albatros.  
**Kliment Dr. Wiera, Praga**, Palace.  
Kornhauser Marjan, Kraków, H. Europejski.  
Kozera Bronisław, Król. Huta, Cieszynianka.  
Kotas Jan z z., Mysłowice, Morskie Oko.  
Kotarbiński Adam, Warszawa, Goplana.  
Kokoczyński Józef z r., Warszawa, Goplana.  
Kozicki Apollo, Kraków, Wojciechowo.  
Koralówna Natalja, Warszawa, Ruczaj.  
Kowalska Cyzańska Eug. z s., Skierniew., Rzymianka.  
Kostronicka Barbara, Wilno, Bożydar.  
Kozłowski Dr. Arnold, Warszawa, Zakątek.  
Kościakowska Alicja, Warszawa, Biały Dworek.  
Kotakowska Marja, Warszawa, Bank Polski.  
Kodowska Melanja, Goworowo, Janka.

Konopacka Irena, Warszawa, Dom Wycieczkowy.  
Kołodziejczyk Stanisław, Warszawa, Baszta.  
Kowalska Franciszka z r., Poznań, Ryś.  
Kossakowski Tadeusz, Warszawa, Nasza.  
Kozłowski Kazimierz z z., Łódź, Zakł. św. Józefa.  
Kopczyńska Zofja, Warszawa, Zakł. św. Józefa.  
Koziołkowski Dr. Marjan, Kraków, Iwonka.  
Kohan Cemach, Zambrów, Krupówki 35.  
**Kon Henoch z z., Ryga**, Zdrój.  
Kostka Emilja, Ruda Śląska, Nosal.  
Kowalska Alicja z m., Częstochowa, Jedynaczka.  
Korytowski Adam, Toruń, Zychoniówka.  
Konanowa Rała, Łódź, Diana.  
Kozłowski Stanisław, Lwów, Zamieć.  
**Krotowski Zygmunt, Zoppoty, Stamary**.  
Kozakowa Stanisława, Nisko, Czerw. Krzyż.  
Kobyłański Aleks. z r., Janowice, Gładys.  
Kornblum Izak z z., Kraków, Trzy Róże.  
Kojerówna Halina, Warszawa, Iruśienka.  
Kozłakowa Zofja, Płock, Zawory.  
Kłosówna Aniela, Świętochłowice, **Wielkopolanka**.  
Kozankiewicz Marceli z r., Gostynin, H. p. Gewontem.  
Kulwiec Kazimiera, Warszawa, Wojciechowo.  
Kluger Dr. Władysław z z., Kraków, Wojciechowo.  
Kulik prof. Marjan z z., Mysłowice, Iruśia.  
Kłusek Jan, Wieliczka, San. Naucz.  
Kurpaska Szymon, Roździeń, San. Nauczyc.  
Kruszewska Helena z c., Warszawa, Limba.  
Kulski Władysław, Warszawa, Przedwiośnie.  
Kupczykówna Barbara, Warszawa, Murań.  
Kuczyńska Marja, Mysłowice, Bajadera.  
Kuderówna Marja, Mysłowice, Bajadera.  
Kurczyńska Eugenja, Warszawa, H. Sport.  
Kudlińska Stanisława, Warszawa, Wybrana.  
Kuratow Jadwiga, Warszawa, Orawa.  
Kulesza Paweł, Warszawa, **Borek**.  
Kujawski Emil, Katowice, Olcza Stachoń.  
Kurzątkowski Jan z z., Warszawa, Markiza.  
Kruszewska Marja z c., Warszawa, Astanówka.  
Krzymuski Marcin, Katowice, Przedwiośnie.  
Lauter Gustaw, Warszawa, **Renaissance**.  
Landau Dr. Aleksander, Sosnowiec, Jerzewo.  
Lacis Alma, Łódź, H. p. Gewontem.  
Lewicka Marja z r., Krosno, Złotogłów.  
Lempert Maurycy, Wojniów, Tatry.  
Lewandowska Teodora, Warszawa, Jerzewo.  
Leitgeber Zbigniew, Warszawa, Królewianka.  
Lewin Hirsch, Łódź, Janina.  
Ligoniówna Krystyna, Katowice, Cieszynianka.  
Litwinówna Halina, Warszawa, Oksza.  
Lipszczyk Dr. Izak z r., Warszawa, Nietwoja.  
Litauer Gina, Łódź, Krokus.  
Liniewski Bronisław, Rawa Ruska, San. Nauczyc.  
Lisiński Tadeusz, Kraków, San. Nauczyc.  
Lisocki Stanisław, Kraków, Poraj.  
Lieberman Hersz, Warszawa, Krupówki 35.

Skuteczne w GRUŻLICY PŁUC, przyjemne i o-  
rzedzające, wyrobu apt. M. PIERWOCHY  
POŁOMSKIEGO

#### PASTYLKI „WIKTUAR“ (Victolre)

od kaszlu, kataru, chrypki, bólu gardła, dusznicę,  
grypy i t. p. są również niezbędne w sporcie,  
podróży, na wycieczkach i w teatrach.

:- Do nabycia w aptekach i drogerjach. :-

Lichtenfeld Henryk, Warszawa, H. Sport.  
Lipska Jadwiga, Poznań, Jurand.  
Librach Krystyna, Warszawa, Margot.  
Lubaczewska Karolina, Kraków, Złotogłów.  
Lubczyńska Irena, Pruszków, Krokus.  
Lutman Dr. Roman, Brzeziny Śl., Marysin.  
Ławacz Piotr, Równe, Zalesie.  
Łabewski Arnold z z., Warszawa, Staszczkówka.  
Łukanowska Ala, Poznań, Murań.  
Łebkowski Leon, Warszawa, **Szałas**.  
Łapiński Włodzimierz, Warszawa, Krupówki 35.  
Łacki Dr. Benedykt, Warszawa, **Renaissance**.  
Łeczyska Lora, Warszawa, Zawory.  
Łotocka Kazimiera, Warszawa, Bystre Jaśka.  
Łapiński Tadeusz, Ożarów, Curuska.  
Łapińska Zofja, Ożarów, Curuska.  
Łagunina Zofja z c., Warszawa, Wałówka.  
Makarczykówna Zofja, Warszawa, Oksza.  
Maczewska Stefanja, Warszawa, Krzemień.  
Makowska Karolina, Warszawa, Tadzikówka.  
Markiewicz Jan, Sosnowiec, Jerzewo.  
Markiewicz Michał, Sosnowiec, Jerzewo.  
Maciejewska Helena, Strzałkowo, Murań.  
Madejski Jan, Brzegi, Sanato.  
Makowska Józefa, Poznań, Zośka.  
Malakówna Marja, Tęczyn, Władysławka.  
Malek Otylja, Król. Huta, Pod Gubałówką.  
Markowicz Salomon, Częstochowa, Zagórze.  
Mańkowska Marja, Sieniawa, Palace.  
Maluga Stefan z z., Warszawa, Morskie Oko.  
Marecki Kazimierz, Lwów, **Wersal**.  
Matel Antoni z r., Białystok, Kosówka.  
Mauerberger Marjan, Kielce, H. p. Gewontem.  
Makowski Kazimierz, Warszawa, **Borek**.  
Mandelbaum Majer, Warszawa, Wierchy.  
Markowa Lola, Przemyśl, Mascotte.  
Malinowski Ludwik, Poznań, **Wielkopolanka**.  
Maciejko Ryszard z r., Warszawa, Biały Dworek.  
Messinger Dr. Wiktor, Łódź, Uciecha.  
Meterska Stanisława, Warszawa, Biały Dwór.  
Metzendorf Helena, Kraków, Zagórze.  
Neczarowski Emil, Warszawa, Ziemiański.  
Meissnerówna Halina, Poznań, Jurand.  
Meiselsowa Jadwiga, Lublin, H. p. Gewontem.  
**Melen Milan, Praga**, H. p. Gewontem.  
Mendrzycki Boruch, Warszawa, Wierchy.  
Mergentalerówna Bronisława, Warszawa, Arwa.  
Misiakowska Jadwiga, Warszawa, Markiza.  
Missbach Herta, Warszawa, Wawel.  
Michałowski Zbigniew, Kraków, Przedwiośnie.

Milko Alicja z r., Warszawa, Bank Polski.  
Müller Artur, Warszawa, H. Europejski.  
Milsztein Maks, Warszawa, Bristol.  
Milewska Zofja, Łódź, Jasna Pani.  
Mikkówna Henryka, Warszawa, Belladonna.  
Michalski Dr. Jerzy z z., Warszawa, Morskie Oko.  
Miarka Adam, Zniesienie, **Victoria**.  
Mischał Zdzisław z z., Warszawa, Oleńka.  
Michalski Jan z c., Warszawa, Albion.  
Mikula Tadeusz, Warszawa, Belweder.  
Mieszkowski Feliks z z., Kraków, Stanisławowianka.  
Mossakowska Waclawa, Warszawa, **Biały Dom**.  
Monitz Kazimierz z r., Łódź, Biały Dwór.  
Mokry Juljus, Kraków, Lipowy Dwór.  
**Mowatt G. i Wiktorja, Ameryka**, Krzemień.  
Myszkorowska Aleksandra, Warszawa, Złotogłów.  
Narbutowa Władysława, Warszawa, **Obrochtówka**.  
Narbut Henryk, Warszawa, **Obrochtówka**.  
Nazarewicz Lidja, Katowice, Przedwiośnie.  
Narbuttowa Olga, Zośka.  
Nadelman Halina, Warszawa, Albion.  
Nattłowa Anna z r., Kraków, H. Europejski.  
Neuberger Artur, Lwów, Zawory.  
Nebezah Norbert z z., Kraków, Jerzewo.  
Neugoldberg Julian, Warszawa, **Sienkiewiczówka**.  
Neuman Ralcia, Łódź, Dworek.  
Nirenberg Rebeka, Krzemieniec, Promienna.  
Nowicki Józef, Leszno, Kościeliska 33.  
Nowińska Emilja, Łódź, Przełęcz.  
Nowicka Urszula, Warszawa, Murań.  
Nowacka Wanda, Warszawa, Słow. św. Zyty.  
Nowińska Emilja, Łódź, H. p. Gewontem.  
Osmólski Stefan, Poznań, **Marilor**.  
Orłowski dr. Teofil, Bydgoszcz, **Śnieżka**.  
Osowiński Jan z siostrą, Warszawa, Jerzewo.  
Oberfehl Bolesław, Warszawa, Orawa.  
Olton Waclawa, Warszawa, Pyszna.  
Omylska Janina, Warszawa, Murań.  
**Orenstein Jakób z z., Gdańsk**, Gerlach.  
Olszewski Kazimierz, Końskie, **Renaissance**.  
Ostaszewski dr. Wład. z s., Warszawa, Krywań.  
Orenstein Izidor z z., Wygoda, Krzemień.  
Olszewska Józefa z m., Warszawa, Stanisława.  
Ollerowa Gizela, Przemyśl, **Kmicic**.  
Oziemkiewicz Ewelina, Pruszków, Dom Wycieczk.  
Osińska Halina, Warszawa, Boruta.  
Orlański Leon, Warszawa, Morskie Oko.  
Pamanowa Erna z s., Kraków, H. p. Gewontem.  
Pawłowski Adam, Tomaszów Maz., Zalesie.  
Paciorkowski Witold, Lwów, Tadzikówka.  
Pański Antoni z z., Warszawa, Tadzikówka.  
Panaszewicz Halina, Warszawa, Murań.  
Palusiński Józef z r., Warszawa, Bristol.  
Pałaszewska Róża, Łódź, Dworek.  
Pawlicki Alfred z z., Katowice, Poranek.  
Pawłowski dr. Bron. z z., Warszawa, Zacisze.  
Papierkowski Jan z z., Iwonice, H. p. Gewontem.  
Pańska Elżbieta, Warszawa, Przełęcz.  
Panek Stanisław, Katowice, Bajadera.  
Parfianowicz Piotr, Grudziądz, **Borek**.  
Pawłowski dr. Stanisław z r., Poznań, Dom Chał.  
Pleskaczewski Jerzy, Warszawa, Kasprusie 41.  
Przegaliński Wiktor, Warszawa, **Marilor**.  
Pfeifer dr. Rudolf, Bydgoszcz, Zośka.  
Perl Janina z s., Katowice, Imperial.  
Plecińska Aniela, Poznań, Murań.  
Przeździecki Zygmunt, Warszawa, Zacisze.  
Penzer Rozalja z s., Kraków, Granit.  
Pitzelówna Hela, Kraków, **Kmicic**.  
Piotrowski dr. Roman, Lwów, **Marilor**.  
Piotrowski Korwin Adam z z., Chodorów, **Oaza**.  
Pietruszyńska Jadwiga, Warszawa, **Obrochtówka**.  
Pietruszyńska Anna, Warszawa, **Obrochtówka**.  
Piwowarczyk Ignacy z r., Lublin, Albion.  
Piotrowski Zdzisław z z., Król. Huta, Albion.  
Piekarczyk Stanisław, Rzeszów, Poznanianka.  
Priebe Anna z r., Król. Huta, Biała Róża.  
Pisarski Józef, Warszawa, Olimpiada.  
Piotrowski Michał, Kraków, Poznanianka.  
Piotrowski Władysław, Katowice, Paryżanka.  
Pietrykowska Janina z s., Toruń, Hajduczek.  
Ponikwicka Leonja z c., Warszawa, Bór.  
Pogoda Wiktor, Warszawa, Arwa.  
**Podoba Jan z z., Lubawa**, Jurand.  
Podgórski Mieczysław z r., Warszawa, Przedwiośnie.  
Polakówna Irena, Warszawa, Murań.  
Pollak Teodor, Bielsko, Pod Gubałówką.  
Poss Helena, Kraków, Kujawianka.  
Pokrzywnicki Michał, Radom, Imperial.  
Podgórska Wanda, Kielce, Zakł. św. Józefa.  
Poźniak Tadeusz, Kraków, Kasztelanika.  
Potok, Jadwiga z s., Zawiercie, Eden.  
Plucińska Alfonsa, Poznań, Ziemiański.  
Pudelówna Zofja, Warszawa, Czerw. Dwór.  
Puacz Edward, Warszawa, **Wielkopolanka**.  
Przybyszewski Tadeusz z z., Inowrocław, M. Oko.  
Przychód Kazimiera, Warszawa, Murań.  
Przybylski Adam, Warszawa, Góralka.  
Prywer Adolf z z., Łódź, Palace.  
Raczkowski Feliks, Warszawa, Jerzewo.  
Radliński Zygmunt z z., Warszawa, Ryś.  
Ratman Helena z s., Warszawa, Krystyna.  
Rabinowicz Jerzy, Kraków, Zawory.  
Rajszłowa Zofja, Warszawa, Maryśka.  
Rakower Gitla, Warszawa, Adela.  
Rappel Anna i Maksym., Warszawa, Oaza.  
Randowa Dora, Kraków, Palace.  
Rzepczyński Edward z z., Poznań, H. Europejski.  
Rędowski Karol, Warszawa, Krzemień.  
Reblejk Stanisław, Zambrów, Zalesie.

.....  
**Lustra** ze szkła krajowego i zagranicznego. —  
**Szyby** szlifowane do aut. — Oszklenia domów. —  
**Szkló stołowe i porcelana**

**Juljan Fischler**

Zakopane, ul. Nowotarska 4, tel. 389.

.....



## „Wielkopolanka“

Pensjonat — Bulwary Słowackiego.  
Pokoje komfortowe, kuchnia zdrowa, garaż, ogród  
— Telefon nr. 623.

Ceny przystępne.

Rechowicz Marja z rodz., Warszawa, Jurand.  
Reczek Włodzimierz, Kraków, Poraj.  
Rezler Zygmunt z ż., Warszawa, Jordanówka.  
Rezler Artur, Warszawa, Malwa.  
Reszka Dr. Józef, Katowice, **Wersal**.  
Reinhard Stanisław, Białystok, Zośka.  
Rzepecka Wanda, Katowice, Jerzewo.  
Regorowicz Dr. Ludwik z r., Katowice, Marysin.  
Rewski Zbigniew, Warszawa, Bajka.  
**Rechnic Zofia, Wiedeń, Palace**.  
Retinger Bianca, Warszawa, Arwa.  
Riffówna Bronia, Kraków, Anastazja.  
Rieserówna Felicja, Kraków, Warszawianka.  
Riesenberg Herman z ż., Łódź, Janina.  
Rosenbaum Henryk, Warszawa, Trzy Róże.  
Rotszyld Henryk z r., Mysłowice, Zawory.  
Rotocki Marjan, Kraków, Złotogłów.  
Rochwaldówna Anna, Warszawa, Walówka.  
Roszkowska Stefania z c., Warszawa, Władysława.  
**Roth Dr. Hugo, Czechosłowacja, Stamary**.  
Rozenfeld Adam z ż., Łódź, Albatros.  
Rowid Dr. Henryk z ż., Kraków, Poraj.  
Rosner Dr. Julian, Poznań, Oleńka.  
Rotbart Abram Ch., Łódź, Dworek.  
Romer Adolf z s., Kraków, Kujawianka.  
Rotfeld Ewa, Warszawa, Krystyna.  
Rosiński Feliks z ż., Warszawa, Laika.  
Rosen Adela z br., Łódź, Dworek.  
Rok Leokadia, Sosnowiec, Kościeliska 33.  
Rudzińska Zofia z c., Poznań, Zbyszko.  
Rubauer Leopold, Warszawa, Gerlach.  
Rutkowski Tadeusz, Warszawa, Poranek.  
Ruszkiewicz Apolonja, Warszawa, **Stamary**.  
Rydel Ewa z c., Warszawa, Staszeczkówka.  
Sawulakówna Stefania, Lwów, Oksza.  
Samojłowa Anna, Filipów, San. Nauczyc.  
Safiaj Róża, Łódź, Diana.  
Sari Ada, N. Sacz, Morskie Oko.  
Skapski Władysław z r., Kraków, H. Europejski.  
Sandler Lazar z r., Bielsko, Pod Gubałówką.  
Sawicki Antoni, Wysoka, Jasna Pami.  
Sawicki Dr. Zygmunt, Lwów, Carlton.  
Samsonowiczówna Rena, Łódź, Mery.  
Sankowski Wiktor, Warszawa, Włodka.  
Sanecki Józef, Kłobuchów, **Borek**.  
Sankowska Janina, Warszawa, Belweder.  
Sadowski Mirosław, Siemianowice, Grunwald.  
Samolewicz Stefan z br., Lwów, **Szałas**.  
Sędzimir Ostojka Miecz., Kraków, H. p. Gewontem.  
Sentekówna Marja, Kołomyja, Modrzejów.  
Selcer Dawid z ż., Lwów, Carlton.  
Seydeman Dorota, Katowice, **Biały Dom**.  
Senfeld Abraham z ż., Kraków, Morskie Oko.  
Segetówna Janina, Warszawa, Maryśka.  
Semkowicz Dr. Wład. z c., Kraków, H. p. Gewontem.  
Sierpiński Wład. z ż., Kraków, H. p. Gewontem.  
Świeca Hirs, Warszawa, Uciecha.  
Sitarzowa Marja z c., Sienkiewicza 18.  
Silberstein Józef z ż., Łódź, Tadzikówka.  
Smieczarska Irena z r., Poznań, H. Sport.  
Sierosławski Alfred W., Gruszów, Leśniakówka.  
Siudy Franciszek, Rzeszów, St. Polana 17.  
**Świątkowski Władysław, Gdańsk, Poznanianka**.  
Sitkowska Zenobia, Warszawa, Iwonka.  
Siniawski Sola, Warszawa, H. Europejski.  
Skinder Wiktor, Grodno, Sanato.  
Sipińska Wanda, Poznań, Warszawianka.  
Światłówna Bala z br., Częstochowa, Dworek.  
Sikorski Walerjan, Poznań, Dom Wycieczkowy.  
Sikorski Władysław, Warszawa, **Savoy**.  
**Sinaiberger Ornost, Berno, Palace**.  
Sieragowski Juljusz, Warszawa, Częstochówka.  
Sobieszczański P. z ż., Warszawa, Zakł. św. Józefa.  
Sokulska Irena, Kraków, Przedwiośnie.  
Somiński Izak, Warszawa, Świt.  
Sikoła Cyryl, Warszawa, Ludmiła.  
Sokołowska Janina z m., Warszawa, **Radowid**.  
Sokolik Kazimierz z ż., Warszawa, Włodka.  
Stonecka Zofia, Kamienna, **Stamary**.  
Stomiński Michał, Warszawa, Krzemień.  
Stobodzki H., Łódź, Morskie Oko.  
Sokołowski Witold, Poznań, **Borek**.  
Solnikowa Bala z s., Sosnowiec, Kościeliska 33.  
Słupecka Zofia, Warszawa, Ermitage.  
Sukiennik Emanuel, Król. Huta, Belladonna.  
Słupnicki Dr. Gustaw z ż., Radom, Paryżanka.  
Skrzypkówna Gabryela, Bydgoszcz, Bank Polski.  
Szprung Jakób, Kraków, H. Europejski.  
Scheren Henryk z ż., Kraków, H. Europejski.  
Szamczykowski W. z ż., Kraków, Hp. Gewontem.  
Szermanowa Łucja, Warszawa, Trzy Róże.  
Schlanske Amanda z c., Katowice, Wojciechowo.  
Schnitzer Hilary z ż., Łódź, Ruczaj.  
Szmidt Marja, Warszawa, Orlatko.  
Schulde Albert z ż., Łódź, Zawory.  
Schmorak Leon, Łódź, Zawory.  
Szorc Halina Kaz., Radom, Nowa.  
Szubert Wiktor, Warszawa, Litwinka.  
Szenker Dolek z r., Kraków, Jerzewo.  
Schlüssel Abraham, Tarnopol, Zagórze.  
Schrager Norbert, Kraków, Piast.  
Schrager Ernest, Wiedeń, Piast.  
Schönfeld Dyr. z r., Kraków, Carlton.  
Szuro Aleksander z r., Luck, Ermitage.  
Szajkowska Czesława, Gostynin, Mewa.  
Szczerbowski Jan, Dębówce, H. Europejski.  
Szymusik Dr. Stanisław, Kraków, Aślanówka.  
Schustermann Löbl z ż., Berlin, Bristol.  
Schmidt Karol, Gdańsk, Poznanianka.

Szereszewska Stanisława, Łódź, **Wielkopolanka**.  
Szteinbok Halina, Warszawa, Szachownica.  
Schreiber Helena z s., Warszawa, Witkiewicza 31.  
Szysznowski Eugenjusz, Zambrów, Boruta.  
Szejnberg Henryk, Warszawa, Still.  
Szyborski Waclaw, Kraków, Olimpiada.  
Szerbicka Janina, Warszawa, Lalka.  
Szeniawski Tadeusz, Lwów, H. Sport.  
Szlifirska Józefa, Warszawa, Krakus.  
**Scheer Wally, Gdańsk, Savoy**.  
Szyfman Izaak, Warszawa, Sanokówka.  
Szyplowski Józef z r., Warszawa, Jedyńaczka.  
Szerszeń inż. Stanisław, Lwów, Biały Dwór.  
**Szapiro Zygmunt, Gdańsk, Stamary**.  
Szymański Władysław, Kielce, H. p. Gewontem.  
Szumska Michalina, Łódź, Łazienki Miejskie.  
**Schneider Gusta, Wiedeń, Bristol**.  
Szymańska Czesława, Tarn. Góry, Sanato.  
**Schustermann Löbl z ż., Berlin, Imperial**.  
Szmithberg Eugenja, Warszawa, Granit.  
Szatkowska Helena, Warszawa, Eden.  
Szczodrowski Jan, Warszawa, **Savoy**.  
Sziro Mordchaj, Lublin, Palace.  
Szumner Antoni z r., Kraków, Złotogłów.  
Szczęsna Janina z siostrą, Dąbr. Górnica, **Borek**.  
Szefer Boruch z r., Łódź, Wanda.  
Stankiewicz Jan z r., Kraków, Złotogłów.  
Stern Erwin, Lwów, Nowa.  
Stadtfeld Dr. Bernard, Gorlice, Irusia.  
Strelinger Juljusz, Kraków, Władysława.  
Steinwald Szaja, Katowice, Piast.  
Stein Markus z r., Lwów, Za koleją, Gut.  
Stebnicki Stanisław, Inowrocław, Nasza.  
Stein Frania z bratową, Bielsko, Still.  
Strauch Gitla F., Łódź, Zagłoba.  
Stykowa Marja, Nowe Hajduki, Krywań.  
Stobęcki Stanisław, Koścień, Wersal.  
Steinhaus Janina, Warszawa, Ruczaj.  
Stocki Roman, Warszawa, Bohdanówka.  
Stworowa Stefania, Kraków, Pod Polanka.  
Steinhart Stefania, Warszawa, Janówka.  
Starzyńska Zofia, Kraków, Lwovianka.  
Stern Marja z c., Warszawa, Strzecha.  
Tatarzanka Zofia, Łódź, Halina.  
Tarnawiecki Piotr, Lwów, Zakątek.  
Thaler Erna, Król. Huta, Pod Gubałówką.  
Tenenblum Estera z s., Łódź, Zagłoba.  
Tempka Dr. Tadeusz z ż., Kraków, **Stamary**.  
Theobald Emil z ż., Bielsko, H. Europejski.  
Telechun Ignacy, Zambrów, Szachownica.  
**Török Istwan z ż. Budapest, Carlton**.  
Trepka Edmund, Warszawa, **Radowid**.  
Tomisicz Kira, Warszawa, Bór.  
Tomaszewska Marja z c., Poznań, Biały Dwór.  
Toruń Leopold, Warszawa, H. Europejski.  
Tokarski Władysław, Poznań, Janka.

### „MALEŃKA“

Pensjonat Drowej Horakowej — ul. Zamoyskiego,  
prześlicznie położony, komfort, moc słońca, garaż  
— telefon 616 — poleca pokoje z werandami —  
utrzymanie pierwszorzędne.

Trzosowa Irena, Król. Huta, Koszysta.  
Turko Paweł, Mościce, **Heńka**.  
Turanówna Karolina, Warszawa, Bezimienna.  
Tustanowski Józef, Drohobycz, Witkiewicza 19.  
Turnel Jakób, Łódź, Oleńka.  
Tuz Adam, Warszawa, Palace.  
Turowski Stanisław, Równe, **Borek**.  
Ulman Aleksander, Akson, **Marilor**.  
Ulman Edward Ant., Łódź, **Marilor**.  
Umiastowski Stefan, Kraków, Zośka.  
Ulrich Peschel z r., Katowice, Lipnica.  
Urbanowicz Marja z s., Warszawa, Bajadera.  
Vogel Oskar z ż., Warszawa, Trzy Róże.  
Warszawski Seweryn, Warszawa, Ruczaj.  
War Eugenja, Kraków, Sienkiewicza, Gałek.  
Wajdowicz Róża, Szczucin, **Kmicie**.  
Waligórska Hanna, Warszawa, Murań.  
Wajdulicz Stanisław, Warszawa, Baszta.  
Wasilewska Romana, Warszawa, Tomkówka.  
Wasyłuk Kaz. z ż., Warszawa, Bank Polski.  
Wajnberg Leon, Łódź, Janówka.  
Weisnitz Jerzy, Warszawa, Ruczaj.  
Winsztejn Abram, Warszawa, Ruczaj.  
Weigel Dr. Kasper z r., Lwów, Sarjusz.  
Weiss Dr. Maksymilian, Katowice, Jerzewo.  
Wechsberg Artur z ż., Żywiec, **Sienkiewiczówka**.  
Weitowa Felicja, Tarnów, Krupówki, Goldstein.  
Wedrychowski Stanisław z ż., Lublin, Ziemiański.  
Weinheber Wilhelm, Liszki, Przełęcz.  
Weiss Dr. Ignacy, Kalisz, Władysława.  
Wedrychowski Marjan, Warszawa, Margot.  
Wersin Włodzimierz, Łódź, H. p. Gewontem.  
Weissenberg Anna, Ropczyce, Imperial.  
Weinberg Dr. Henryk z ż., Katowice, **Borek**.  
Wetulani Adam, Kraków, Janka.  
Wetulani Irena, Kraków, Janka.  
Weidmanowa Franc. z r., Lwów, **Stamary**.  
Wiśniewski Władysław, Tarnów, Lalka.  
Wiśniewska Marja, Warszawa, Markiza.  
Wiszniewicz Dr. Edmund z r., Warszawa, Nietwoja.  
Wierzbicki Adam, Łódź, Zawory.  
Wiśniewska Marja, Wólka Brodn., San. Nauczyc.  
Wisznicka Marja, Warszawa, Kosodrzew.  
Witwycówna Janina, Warszawa, Kosodrzew.  
Wiślicka E. Łódź, Maryśka.  
Wilczek Tadeusz, Lwów, Starapolana 20.  
Witkiewiczowa Marja, Dąbr. Górn., Janówka.  
Wienczek Eugenjusz, Warszawa, **Maraton**.  
Wienczek Teodozja, Warszawa, **Maraton**.  
Wienczek Alina, Warszawa, **Maraton**.  
Willischawa Marja, Rawicz, Dom Wycieczkowy.  
Wojciechowski Marjan z ż., Niewiadom, H. p. Gew.  
Wojtowówna Krystyna, Warszawa, Oksza.  
Wohlfeld Adolf, Lwów, Jerzewo.  
Worobelowa Marja, Kraków, Aślanówka.

\*\*\*\*\*  
**MŁODA NAUCZYCIELKA** poszukuje pokoju  
z utrzymaniem (ew. częściowym) w domu chrześc.  
za lekcjami w zakresie czterech klas gimn. Język  
obcy francuski. Dyplom zagraniczny. Wiadomość  
w drogerji Mr. Bar. Closmanna, ul. Krupówki.  
\*\*\*\*\*  
Wróblewska Janina, Warszawa, Iwonka.  
Wojtulewicz Dr. Marja, Warszawa, Sabałówka.  
Wojnarowska Alina, Poznań, Olimp.  
Wolska Kazimiera, Grudziądz, H. p. Gewontem.  
Wolman Wolf z ż., Warszawa, Bristol.  
Wołczak Eudoksja, Łódź, Eldorado.  
Wojciechowski Kazimierz, Piotrków, **Borek**.  
Wolfowicz Estera, Łódź, Ruczaj.  
Wolaniecki Miecz. z ż., Kraków, H. p. Gewontem.  
Wnukowski Klemens, Katowice, Ukrainka.  
**Wurman Feilisch z ż., Berlin, Still**.  
Wuyk Ignacy, Wyzysk, **Kmicie**.  
Wyrzykowski Gustaw z ż., Warszawa, Pyszna.  
Wymysłner Maurycy, Gliniany, Świt.  
Wysogład Stanisława, Poznań, Olimp.  
Wyczewiański Szymon, Łódź, Diana.  
Wyszkowski Władysław, Łódź, Krystyna.  
Zawadowska Kamila z ss., Katowice, Cieszynianka.  
Zarzycki Jan, Łódź, H. p. Gewontem.  
Zawadzka Renata, Warszawa, Wojciechowo.  
Zahn Piotr, Warszawa, **Kmicie**.  
Zban Wolf, Łódź, H. Sport.  
Zaleska Dr. Janina, Warszawa, Włodka.  
Zdanowski Kazimierz, Mińsk Mazow., Biała Róża.  
Zawadzki Leopold, Kraków, Olimpiada.  
Zawadzki Dr. Andrzej, Warszawa, Morskie Oko.  
Zacharjasiewicz Stan., Lwów, Czerw. Krzyż.  
Zaborski Stanisław, Warszawa, Zalesie.  
Zaborski Zbigniew, Warszawa, Zalesie.  
Zaborowska Marja, Warszawa, Krzemień.  
Zawirski Dr. Zygmunt z s., Poznań, H. p. Gewontem.  
Zellnerowa Berta, Wieliczka, Trzy Róże.  
Zellnerówna Helena, Niepołomice, Trzy Róże.  
Zegilewicz Waclaw, Poznań, Bochdanówka.  
**Zwingerowa Helena, Opawa, Witkiewicza 1**.  
Zwiefach Eljasz, Kraków, Gerlach.  
Ziemska Halina, Warszawa, Przedwiośnie.  
Ziółkowski Tadeusz, Poznań, Bank Polski.  
**Ziemska Zofia, Gdańsk, Wacława**.  
Zingolowa Emilja, Sosnowiec, Poraj.  
Zimowska Helena, Kraków, Malinka.  
Zimowski Witold z siostrą, Różan, Malinka.  
**Zdrojewski D. Eug. z r. Berlin, Sienkiewiczówka**.  
Złotnicki Wiktor, Warszawa, Janka.  
Zborowska Alina, Kraków, Przedwiośnie.  
Złowodzki Mieczysław, Huta Zgoda, Przedwiośnie.  
Zukerkandel Izidor, Bielsko, Trzy Róże.  
Zundelewicz Zygmunt z r., Warszawa, Still.  
Zylberberg Estera, Częstochowa, Dworek.  
Żymelski Władysław, Grudziądz, H. p. Gewontem.  
Zmigrodzka Janina, Warszawa, **Konradówka**.

Z dnia 31 grudnia 1930.

Antosiewicz Marja, Mińsk Mazow., Walówka.  
Ardelt Stanisław, Warszawa, **Obrochtówka**.  
Bartodziejska Janina, Łódź, Pod Gubałówką.  
Bankier Felicja, Warszawa, Maryśka.  
Bacia Dr. Kazimierz z r., Warszawa, Lunieczka.  
Bławowski Józef, Grojec, Odrodzenie.  
Braun Izrael N., Łódź, Błękitna.  
Bartosiak Wincenty, Gdynia, Oaza.  
Bernadzikiewicz Stefan, Warszawa, Dworzec T  
Bitner Juljusz, Bielsko, Kujawianka.  
Bomasowa Jadwiga, Warszawa, Bór.  
Bokun Jan z r., Warszawa, Morskie Oko.  
Bober Ludwik, Kraków, Chałubińskiego 1.  
Borkowska Marja, Lwów, H. Sport.  
Brunarski Stanisław, Lwów, **Śnieżka**.  
Cederbaum Izrael, Łódź, Kościeliska 33.  
Cygarnowicz Cecylja z c., Kraków, Cieślówka.  
Chraszczkiewicz Marja, Kraków, Jordanówka.  
Chądzyński Adam, Warszawa, **Maraton**.  
Czechowicz Juljusz, Żywiec, Spokojna.  
Czaplicki Pieniacki Kazim., Ropczyce, Bristol.  
Czarnecki Feliks, Warszawa, Paryżanka.  
Czurek Zygmunt, Lublin, Krupówki 17.  
Czarniecki Władysław, Poznań, Silva.  
Dąbrowska Zdzisława, Tarnopol, Ogrodowa 4.  
Delański Józef, Grudziądz, **Śnieżka**.  
Dzieliński Kazimierz, Kraków, Dom Ak. Szuk. P.  
Dziedzicki Adam z ż., Warszawa, **Maraton**.  
Dobrzański Adam, Kraków, Harena, D. A. Szt. P.  
Domańska Stefania, Warszawa, Sanitas.  
Dolata Cecylja, Bielsko, Arwa.  
Domejko Justyn, Warszawa, **Maraton**.  
Dutczyńska Wanda, Lwów, **Marilor**.  
Dyduszyński Jan z ż., Król. Huta, Przedwiośnie.  
Dybowska Stefania z r., Kraków, Złotogłów.  
Dyngiewicz Marja, Łódź, Bocian.  
Eisenberg Natan, Lwów, Maryśka.  
Eger Włodzimierz, Warszawa, Cieślówka.  
Ehrlich Ewa, Kraków, Granit.  
Falkowski Dawid, Łódź, Eldorado.  
Falik Wiktor, Borysław, Odrodzenie.  
Fagot Paulina, Warszawa, Zakątek.  
Fischler Teodor, Katowice, Przystań.  
Fromowicz Adam, Warszawa, Jordanówka.  
Grabowska Grudzińska Zofia, Piastów, Sanitas.  
Gardzyńska Janina, Skierniewice, Sarjusz.  
Gartensztejn Lewin, Warszawa, Bocian.  
Glazer Tadeusz, Warszawa, Olesiówka.  
Grabowska Willman H. z c., Kraków, Krupówki 17  
Gliński Jerzy, Brześć n. B., Bel-Ami.  
Gieszczykiewicz Elżb. z r., Kraków, Przedwiośnie.  
Gliksman Hanka, Łódź, Bocian.

**Biblioteka publiczna**  
i wypożyczalnia  
**KRUPÓWKI, Dworzec Tatrzński**

Gliksman Róża, Łódź, Bocian.  
 Gutman Edmund, Warszawa, Dom Zdr. S. U. P.  
 Handzelewicz Józef z r., Grudziądz, Lwówianka.  
 Hartman Zenon z ż., Warszawa, Baszta.  
 Hauszylówna Janina, Warszawa, Arwa.  
 Herink Władysław, Warszawa, **Sienkiewiczówka**.  
 Herbich Jadwiga z s., Warszawa, Włodka.  
 Hurtig Edyta z c., Sosnowiec, Arwa.  
**Huzarski Wojciech, Bordeaux, Kmicic.**  
 Jakubowski Dr. Karol, Lwów, **Marilor**.  
 Jasicka Zdzisława, Cieszyn, Modrzejów.  
 Jakubowicz Marja z c., Warszawa, Bel-Ami.  
 Janusówna Adela, Katowice, **Sienkiewiczówka**.  
 Jelonek Julja, Warszawa, Aida.  
 Joos Oliwier, Warszawa, **Leśniczanka**.  
 Jodłowska Anna, Sosnowiec, Arwa.  
 Jurkówna S. M. Franciszka, Wyzysk, Smereków.  
 Kawecka Eugenia, Warszawa, Ciesiółka.  
 Kasprzycki Stanisław, Grudziądz, **Śnieżka**.  
 Klangowa Helena, Maków, Adela.  
 Krakowski Chaim, Łódź, Bocian.  
 Kleczeńska Janina, Warszawa, Dom Zdr. S. U. P.  
 Kleiner Salomon, Łódź, Bocian.  
 Krzetuska Ripper Krystyna, Kraków, Jordanówka.  
 Kirylich Marja, Wilno, Tomkówka.  
 Kielski Dr. Aleksander, Warszawa, Biały Dworek.  
 Królikowski Roman, Katowice, Cieszyńska.  
 Kosztowna Anna, Warszawa, Sanitas.  
 Kondratowicz Henryk, Kielce, Dom Zdr. S. U. P.  
 Kobyliarzówna Helena, Tarnów, Kosodrzew.  
 Kosiński Stanisław, Warszawa, Sarjusz.  
 Klodzińska Jadwiga, Kraków, **Szałas**.  
 Kozak Bela, Łódź, Bocian.  
 Kornbrat Józef z ż., Kieleckie, Przysań.  
 Kozanecki Zenon, Włocławek, **Złoty Róg**.  
 Kosmowski Lucjan z ż., Kowel, **Wersal**.  
 Korasiewicz Lidja, Tarnów, Staszczkówka.  
 Kucharska Izabella, Grudziądz, Lwówianka.  
 Kukul Klara, Łódź, H. Europejski.  
 Kuczyńska Marja, Duniów, **Leśniczanka**.  
 Krugman Benjamin, Białystok, Przysań.  
 Kubalski Td. z siostrami, Warszawa, Eden.  
 Kupperman Bina, Kraków, Granit.  
**Kupferman Amalja z r., Berlin, Granit.**  
 Lewin Pola, Uniejów, Bocian.  
 Leśnicka Janina, Warszawa, **Maraton**.  
 Lewin Ludwik, Warszawa, Strzecha.  
**Lipschitz Emil z ż., Berlin, Bajadera.**  
 Lier Stefan z ż., Warszawa, Soplicowo.  
 Lustgarten dr. Balbina, Bochnia, **Wersal**.  
 Łepkowski dr. Bronisł., Poznańskie, **Renaissance**.  
 Łudzka Salomea, Łódź, Maryska.  
 Łabno Tadeusz z ż., Borysław, Tanwja.  
 Łukasiewicz Jan z ż., Warszawa, Koszysta.  
 Łaniuchówna Janina, Dąbrowa, Aleksandrówka.  
 Łubkowska Janina i Jan, Leśmierz, Królewianka.  
 Majcher Alojzy, Kraków, Harenda D. Ak. Szt. P.  
 Makrówna Janina, Grodziec, **Leśniczanka**.  
 Małkówna Janina, Olkusz, Dom Pra. Samorz.  
 Migdalski Albin, W. Hajduki, Roztoka.  
 Misztal Franciszek, Warszawa, Ermitage.  
 Modzelewska Ewa, Warszawa, Ciesiółka.  
 Morecki dr. Maurycy, Lwów, Adela.  
 Moszczeński Stefan, Warszawa, Baszta.  
**Mohrer Simche, Wiedeń, Granit.**  
 Muchowa Stefania, Warszawa, Bystre 16.  
 Neyman Hanna, Warszawa, **Maraton**.  
 Nodzyńska Marja z siostrą, Kraków, **Szałas**.  
 Okolska Zofja z c., Skierniewice, Koszysta.  
 Orłowski Jerzy, Inowrocław, **Sienkiewiczówka**.  
 Oszywa Edmund, Kolomyja, Znicz.  
 Osterweil Aron, Tarnów, Staszczkówka.  
 Orlicka Karolina, Lwów, Grunwald.  
 Pawłowski Tadeusz, Warszawa, Dworzec Tatr.  
 Paszkowicz Jan, Warszawa, Poraj.  
 Peterek Edward, Toruń, Arwa.  
 Peszt Henryk, Warszawa, Luniecza.  
 Petszyński Stefan z ż., Poznań, Luniecza.  
 Perlmutter Chaim, Lwów, Krupówki 35.  
 Piwońska Barbara, Sosnowiec, Arwa.  
 Pietrykowski Tadeusz, Toruń, Hajducek.  
 Plices Laja z s., Łódź, H. Europejski.  
 Pieniacki Czaplicki Kaz., Borzynie, Bristol.  
 Podkomorski Dr. Jan, Warszawa, Bristol.  
**Przytycka Celina, Francia, Wersal.**  
 Rapaport Dora, Borysław, Bocian.  
 Radylicka Marja, Milanówek, Grunwald.  
 Rebban Dr. Jakób z ż., Przemyśl, Morskie Oko.  
 Reich Edmund z ż., Biała, Krupówki 17.  
 Reichstein Amalja z r., Kraków, Kujawianka.  
 Rieger Adam, Kraków, Zamec.  
 Rieger Erwin, Lwów, Kujawianka.  
 Rutkowska Henryka, Warszawa, Sanitas.  
 Runcewicz Władysław, Lublin, Mod Zdr. S. U. P.  
 Sandorska de Simon Lia, Katowice, Grunwald.  
 Skalski Bronisław, Dęblin, Bel-Ami.  
 Salcówna Sala, Przemyśl, Eldorado.  
 Skarzyńska Eugenia, Radom, Arwa.  
**Salinger Alfred z ż., Gdańsk, Orcio.**  
 Ślaska Marja z r., Warszawa, Biały Dworek.  
 Segda Władysław z r., Warszawa, Eden.  
 Śliwiński Stanisław, Jarosław, Morskie Oko.  
 Świerzczo Marja, Warszawa, Szopenówka.  
 Silber Tadeusz, Warszawa, Turnia.  
 Spiro Izrael, Kraków, Zagórze.  
 Słomnicka Marja, Lwów, **Marilor**.  
 Sonnicki Roman, Gdynia, Modrzejów.  
 Sochocka Marja, Warszawa, Sanitas.  
 Schleichkorn Stefan, Kraków, Oleńka.  
**Szapiro Zygmunt, Gdańsk, Sienkiewiczówka.**  
 Szpigelman Szymon, Łódź, Bocian.  
 Szulberg Wanda, Warszawa, Dzidzia.  
 Szerlong Eugeniusz, Warszawa, **Leśniczanka**.  
 Stein Henryk, Kraków, Oleńka.  
 Steinberg Dr. Sawely, Warszawa, Soplicowo.  
 Stypułkowski Zdzisław, Warszawa, Olesiówka.  
 Steinhau Janina, Warszawa, Orawa.  
 Tasiemski Marjan z ż., Poznań, Ziemiański.  
 Trzebińska Leokadja, Warszawa, **Szałas**.

Trojanowski Edward, Cieszyn, Silva.  
 Tyszlerek Motek, Łódź, Bocian.  
 Urbanowicz Aleksander, Warszawa, Bel-Ami.  
 Umiechowska Marja, Warszawa, **Kmicic**.  
 Wacek Aleksander, Chramc., Krokowski.  
 Waniek Eugeniusz, Kraków, Harenda Ak. Szt. P.  
 Walkiewicz Waclaw, Wilno, **Leśniczanka**.  
 Wajsberżanka Stefania, Łódź, Oaza.  
 Węgrzyn Franciszek, Poznań, Luniecza.  
 Weinstock Gina Małka, Berlin, Sanokówka.  
 Wetstein Izrael, Kraków, Kościeliska 24.  
 Weigel Dr. Kasper z r., Lwów, Poznanianka.  
 Wesolowski Wincenty, Warszawa, Olesiówka.  
 Węgrzynowa Anna z c., Warszawa, **Wersal**.  
 Wiltos Władysław, Kielce, Mohylanka.  
 Wiltos Stanisław, Kazimierz, Mohylanka.  
 Winkler Józef z r., Król. Huta, Luniecza.  
 Witwicka Władysł. z s., Warszawa, Jasny Domek.  
 Wiśniewska Prus Zofja, Warszawa, Sędziówka.  
 Witt Zdzisław, Warszawa, Goplana.  
 Wójtowicz Kazimierz, Warszawa, Sanitas.  
 Wróblewska Walentyna, Warszawa, Lotos.  
 Wołowski Józef, Kraków, **Wersal**.  
 Wyszewianka Rachel z s., Łódź, Soplicowo.  
 Zahorska Dr. Stefania, Warszawa, Ryś.  
 Zaniwski Stanisław, Warszawa, **Leśniczanka**.  
 Zawadzki Aleksander, Płońsk, Oaza.  
 Zeisler Dr. Adol., Lwów, Uciecha.  
 Zielińska Czesława L., Warszawa, Sanitas.  
 Zienkowski Leszek z ż., Zychlin, Włodka.  
 Zmysłowska Janina, Lublin, Curuska.  
 Żelchowska Marja z s., Warszawa, **Wersal**.

### Dr. Witold Pakowski

choroby uszu, nosa, gardła i krtani. Pensjonat „Janina“, ul. Krupówki, godz. 4—6 po poł. Telefon 309. Adres mieszkania prywat.: „Szopenówka“.

### Świeży norwegi TRAN

najlepszej marki „Holm Gold-medal“ (prawie bez smaku i zapachu) w oryg. flaszkiach i na wagę poleca: III APTEKA w ZAKOPANEM  
**Mra B. Masłowskiego**  
 ul. Chramcówki (obok dworca) Tel. Nr. 246.

**STROICIEL FORTEPIANÓW** jest w Zakopanem. Zgłoszenia przejmują: Sklep Tatrzański oraz Księgarnia Gebethnera.

### Biuro porad prawnych w sprawach skarbowych

(podatkowych)  
**F. Stanisława Wiśniowskiego,**  
 emer. Naczelnika Urzędu Skarb.  
 koncesjonowane przez Województwo Krak.  
 otwarte zostało

w NOWYM TARGU, ul. Kolejowa, róg Rynku, w realności Dra Stysia. Bliższych informacji udziela Agencja T. Siemianowskiego, Zakopane, ulica Krupówki obok Poczty, tel. 327.

## Obwieszczenie.

W miesiącu lutym 1931 roku Kuratorjum otwiera dział hotelarski w Państwowej Szkole Przemysłowo-Hotelarskiej w Zakopanem. Dział ten obejmować będzie: 1) Kurs dla wyszkolenia wzorowej służby pensjonatowo-hotelowej, dla wzorowego sprzątnia i usługi gościom w pensjonacie hotelu i restauracji. Nauka trwać będzie 1 rok i obejmować będzie praktykę, po której zadawalniającym wyniku otrzyma absolwentka świadectwo. 2) Kurs gospodarczy, mający wyszkolić kandydatki na kucharki do pensjonatów i sprawne pomocnice kuchenne do kuchni większych hoteli i restauracji. Nauka trwać będzie dwa lata, a uczenie tego działu obowiązane będą do odbycia praktyki w czasie sezonu w restauracji szkolnej.

Na naukę w wymienionych oddziałach szkoły mogą być przyjęte uczennice miejscowe lub dochodzące z najbliższej okolicy Zakopanego, z ukończoną szkołą powszechną, z ukończonym przynajmniej 15 rokiem życia — do lat 25.

W myśl rozporządzenia Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego, zwalniającego szkoły zawodowe żeńskie na Podhalu od składania opłat szkolnych, nauka będzie bezpłatna, uczenie złożą przy wpisie 5 zł, oraz będą obowiązane do zwrotu kosztów posiłków przygotowywanych i spożywanych przez siebie w czasie nauki.

Naczelnik Wydziału: **Misky mp.**

## Odpis wierzytelny.

Liczba czynności Kg. 28886/30. Jawna rozprawa główna Sad grodzki Nowy Targ, dnia 19 listopada 1930. Roki Sądowe w Zakopanem. Obecni Sędzia Dr. Ptaś, Protokolant Koper. Strona int. prywatna Eugeniusz Wesolowski, architekt w Zakopanem, jej zastępca Dr. Mieszkowski. Oskarżony Marjan Bryszkowski lat 40, ur. w Krakowie, przynal. i zam. w Zakopanem, żonaty, 2 dzieci, syn Stefana i Zofji, kupiec — posiada majątek, niekarany. — W tym miejscu oskarżyciel prywatny cofa skargę za zgodą oskarżonego, który oświadcza, że wypowiedział istotnie słowa objęte doniesieniem, jednak na podstawie mylnej informacji, wypowiedziane zarzuty i obrazy cofa i za użycie tych słów osk. pryw. przeprosza, a zarazem zobowiązuje się najdalej do dni 14-tu zapłacić tytułem pełnej ekspiacji za wyrządzoną oskarż. pryw. krzywdę do rąk Dra Mieszkowskiego kwotę 50 zł, którą to kwotę przeznacza osk. pryw. na węgiel dla sierót w Ochronce św. Kazimierza w Zakopanem. P. p. p. Marjan Bryszkowski mp. Eug. Wesolowski mp. Tadeusz Zwoliński mp. Mjr. Józef Czyżewski mp. Piątkiewicz mp. Ogłoszono postanowienie że postępowanie umarza się p. m. art. 68 kpk. z. i p. Dr. Ptaś mp. Koper mp.

## INFORMATOR

### Adwokaci:

Dr. Stanisł. Aulich, Krupówki 45, tel. 447 — naprzeciw M. Oka, za „Bazarem Polskim“.  
 Dr. Józef Bulanda, ul. Ogrodowa, Willa „Jaśka“ za pocztą, tel. 407.  
 Dr. Józef Diehl, delegat Izby adwokackiej, ul. Sienkiewicza, willa „Chochlik“, tel. 417, przyjmuje od 4—6 po południu.  
 Dr. Bertold Fass, ul. Krupówki 27, dom Fr. Bachledy Curusia, tel. 404.  
 Dr. Franciszek Kowalski, Krupówki, dom J. Krzysia. Tel. 356.  
 Dr. I. Krittenstein, ul. Krupówki 39, tel. 343.  
 Dr. Stanisław Wierzbicki, ulica Kościuszki, dom B. Rajskiego, tel. 245.

### b) Dział ogłoszeniowy:

#### Apteki:

„Pod Opatrznością Boską“, ul. Witkiewicza.  
 III Apteka, B. Masłowskiego, Chramcówki, tel. 248  
 Najstarsza Apteka „Pod Białym Orłem“, F. Tabeau, Krupówki, obok Trzaski.

#### Banki:

Bank Podhalański — Spółdzielczy, ul. Krupówki — własny gmach, vis a vis Poczty, tel. 401.

#### Biura sprzedaży wil i parcel:

J. Kubiński, Krupówki 27, tel. 397.  
 T. Siemianowski, obok poczty, tel. 327.

#### Fotograficzne Zakłady:

H. Schabenbeck, Krupówki 57. Tel. 136. Przyjmuje roboty amatorskie. Skład przyborów.

#### Galanteria, przybory do szycia i haftu:

Antoni Krzyżak, Krupówki, róg ul. na Rynek.

#### Kolektury losów.

Kolektura loterii państw., Krupówki 25, H. Still.

#### Krawcy:

Zakład krawiecki „Sport“, Krupówki 49, dom Cukra. — Prasowanie, reperacja, nicowanie i czyszczenie.  
 Ludwik Willinger, Krupówki 51, w podw., tel. 548.

#### Masarnie.

Józef Galica, fabryka wyrobu wędlin, sprzedaż wędlin i mięsa pierwszej jakości. Krupówki, naprzeciw kościoła. Tel. 363.  
 Br. Nosal, wędliniarnia i wyrab mięsa, Krupówki 28 obok „Orbisu“, tel. Nr. 286.

#### Opony, smary i akcesoria samochodowe.

„Hydropol“, Zakopane, Krupówki 74.

#### Pamiątki, zabawki, art. sport:

Pracownia art. rzeźb T. Wieczorka, ul. Jagiellońska, willa „Szopenówka“.

#### Piekarnie.

Elektromech. piekarnia i cukiernia Wł. Daniec, ul. Kościeliska, tel. 357.

#### Rowery, gramofony i płyty.

„Hydropol“, Zakopane, Krupówki 74.

#### Cena ogłoszeń.

Za wiersz milimetryowy na I-iej stronie 60 gr, w tekście 45 gr, na ostatniej stronie 30 gr. Przy ogłoszeniach serjowych stosowne rabaty.